

РОНОС УКРАЇНИ

Влада — Радам!

Газета Верховної Ради України ♦ № 58 (308) ♦ Вівторок, 31 березня 1992 року ♦

Ціна 30 коп.

- НА КОНСУЛЬТАТИВНІЙ НАРАДІ В АЛМА-АТІ ІВАН ПЛЮЩ НЕ ПІДПИСАВ ДОКУМЕНТИ, ЩО СТОСУЮТЬСЯ МІЖПАРЛАМЕНТСЬКОЇ АСАМБЛЕЇ.
- ЗАВЕРШИВСЯ ВІЗИТ ПРЕЗИДЕНТА УКРАЇНИ ДО ІНДІЇ. Є всі передумови для розширення і зміцнення відносин між двома державами.
- НАЙБІЛЬШ ВІРОГІДНО, ЩО ПЕРШИМ ПОСЛОМ США В УКРАЇНІ СТАНЕ РОМАН ПОПАДЮК. Зараз він — перший заступник прес-секретаря Президента Сполучених Штатів.

ПІД головуванням Президента України Л. М. Кравчука 30 березня відбулося засідання Ради оборони України. Обговорювалися питання, зв'язані із загостренням обстановки у Республіці Молдова.

Вирішено розробити план відповідних заходів, зокрема щодо зміцнення державного кордону України.

ХТО НАКАЖЕ ПОВЕРНУТИ?

Саме таким питанням завершилася мирна акція, яку протягом 10 днів проводили у Києві представники кримських татар за рішенням Центральної Ради організації кримсько-татарського національного руху. Під час переговорів з представниками кримських татар керівники парламенту й уряду України наголошували на необхід-

ності вирішення проблем кримсько-татарського народу з урахуванням політичної обстановки й інтересів усіх націй та народностей, що нині мешкають у Криму.

(Закінчення на 4-й стор.).

Фото Андрія КОТЛЯРЧУКА.



ХЛІБ ЗАМІСТЬ ТЕРИКОНІВ

Державний комітет України з геології та використання надр підписав угоду з двома компаніями Великобританії «Рокпорт Лімітед» та «С. Т. С. І. (Технолоджі) Лімітед» про ділове співробітництво в галузі переробки відходів вуглевидобутку та вуглезабачення, що передбачає вилучення з них якісного вугілля та перероблення териконів на будівельні матеріали. Землі, вилучені з-під териконів, плануються після рекультиваци повернути до сільськогосподарського виробництва.

Інвестори мають намір вкласти в цю справу 200 мільйонів доларів, на які буде закуплено сучасну техніку й технологію, навчено персонал тощо. А отримані прибутки фірми реінвестують у розвиток сільського господарства України для організації повного циклу виробництва сільськогосподарської продукції та її реалізації на внутрішньому ринку.

ОУН НА РОЗДОРІЖЖІ

Близько 600 делегатів з України та діаспори провели 28—30 березня конференцію ОУН у київському Будинку вистяга (по-

лись тут засідала Центральна Рада). Виступаючі зробили ряд заяв як економічного, так і суто політичного характеру, у тому числі: про необхідність виходу з СНД, скасування територіальної автономії Криму, реабілітації депортованих народів і повернення їх на батьківщину, безплатну приватизацію та інші. Разом з тим підкреслювалося, що ОУН не ставила на меті стати політичною організацією до остаточного самовизначення, яке має статися на наступному з'їзді. Чим визначатиметься діяльність саме ОУН на етапі існування національної української держави, поки що не зовсім ясно.

В ЕФІРІ «РАДІО РОХ»

Сьогодні о 17 годині аперше в ефір з українськими новинами входить «Студія пана Степана» комерційної радіостанції «Радіо Рох». А потім буде музика, музика, музика. У стерео-іконанні. На будь-який смак.

Отже, настроюйте свої приймачі на частоту 70,4 мега герц ультракоротких хвиль.

Читайте в номері

6 ПЛАТУН —

ЦЕ ДОБРИЙ ГРОМАДЯНИН

Не чути запального бою піонерських барабанів. Зате великий інтерес нині викликають «вороти в квадраті» — українські скати.

12

13

Закон України

ПРО ВНЕСЕННЯ ЗМІН І ДОПОВНЕНЬ, ЩО СТОСУЮТЬСЯ РОЗГЛЯДУ ІНДИВІДУАЛЬНИХ ТРУДОВИХ СПОРІВ, ДО КОДЕКСУ ЗАКОНІВ ПРО ПРАЦЮ УКРАЇНСЬКОЇ РСР ТА ВИЗНАЧЕННЯ ТАКИМИ, ЩО ВТРАТИЛИ ЧИННІСТЬ, ДЕЯКИХ ЗАКОНОДАВЧИХ АКТІВ

У наступному

випуску

НЕПРИСТУПНИЙ ВОРОГАМ

Професор Чорноморського вищого військово-морського училища, народний депутат України Геннадій Вансес розповідає про одну із славних і трагічних сторінок минулої війни.

ШЕ ОДНА частина, яка дислокується на території Одеського військового округу, присягнула на вірність Україні. Минулої неділі її офіцери і прапорщики під командуванням полковника Михайла Кошелевича в урочистій обстановці прийняли присягу і тим самим висловили підтримку доктрині суверенної Української держави з оборонних питань.

РАДА Міністра Республіки Крим затвердила програму святкування 175-річчя з дня народження великого вірменського і російського живописця Івана Айвазовського. Урочистості почнуться наприкінці літа і завершаться пізньої осені. На півострові пройдуть також мистецтві виставки творів мариніста і його учнів.

СЬОГОДНІ в Москві починає роботу Архієрейський собор Руської православної церкви. Для участі в цьому релігійному форумі відбула делегація керівників єпархій Української православної церкви на чолі з митрополитом Київським і Всією Україною Філаретом.

У ПРАЦІ ШУКАЮТЬ ІСТИНУ

Голова Верховної Ради України І. Плющ
про свою поїздку до Алма-Ати

ФІНАНСИ СПІВАЮТЬ РОМАНСИ

«Республіка знаходиться на межі банкрутства», — заявив заступник міністра фінансів Естонії Роосе. Нинішній дефіцит бюджету країни становить близько семи мільярдів карбованців. За словами Роосе, щоб вивести економіку республіки з тяжкого становища, необхідно 50–70 мільйонів доларів США.

ЗРАДИЛИ ІНТЕРЕСАМ. АЛЕ ЧИМ!

Наказ Державної ради Грузії навести порядок у чотирьох заїжджених містах республіки отримала грузинська національна гвардія. У розпосереджений з цього приводу заяві говориться, що захоплення кількох міст прихильниками экс-президента Гамсахурдіа є зрадою інтересів Грузії.

З РОСІЄЮ НАЗАВЖДИ

Підтвердив своє бажання залишитися у складі Російської Федерації дві північно-кавказькі республіки, Парламент Північної Осетії проголосував за таке рішення і дав вказівки своїм керівникам підписати федеративний договір. Тим часом, результат референдуму у Карачаєво-Черкесії підтвердив прагнення республіки залишитися частиною Росії.

ВИМАГАЮТЬ ЗВІЛЬНИТИ МЕРА

«Ми не можемо задовольнити деякі вимоги тих людей, які проводять демонстрацію в столиці республіки», — заявив Президент Таджикистану Набієв. Як повідомлює агентство Рехтер, маніфестанти вимагають свободи іншого розуму парламенту і звільнення колишнього мера Душанбе Ібраїмова.

У п'ятницю — пізно ввечері приземлився літак з нашими парламентаріями в аеропорту Бориспіль. Просто біля трапа літака І. Плюща оточили представники телебачення, радио, газет.

— Це не перша зустріч, Іване Степановичу, голів парламентів країн — членів СНД. Як вона проходила. І що принесла?

— Дійсно, така зустріч не перша, і цього разу я задоволений нею. Передусім, вона проходила без будь-якого тиску жодної із сторін. Головуючий Нурсултан Назарбаєв приймав мене у своєму спокійному манері ведення одразу висловив думку про роботу зустрічі.

Зрозуміло, що завдоку до нашого зібрання експерти попрацювали над основними документами.

Перша зустріч, як пам'ятаєте, відбулася в Мінську на рівні заступників голів Верховних Рад, друга — в Москві. І ось третя.

П'ять документів розглядалися в Алма-Аті. Назву їх коротко. Перший з них — створення міжпарламентської асамблеї, проти якої ми висловлювалися, це в Москві.

Другий — це порядок денний самого нашого засідання.

Третім документом було створення положення про

Міжпарламентську асамблею.

Четвертий — домовленості щодо фінансово-кредитної системи.

І, нарешті, п'ятий, що з'явився з ініціативи України: співдружність на базі постійних комісій, комітетів і депутатських груп з участю широкого кола експертів, спеціалістів з різних проблем.

З'явився це один протокол — документ про інформаційну забезпеченість Верховних Рад щодо їхньої роботи.

Коли обговорювали порядок денний, як кажуть, по колу, ми запропонували першим розглянути питання про Міжпарламентську асамблею. Україна однозначно підтримала ідею про існування консультативного центру — з напрацювання проектів документів для національних парламентів, де вони будуть розглянуті і одержать силу закону.

Я хочу підкреслити, що це — вимога часу, вимога життя. Ви знаєте, що в Україні приїжджала безліч делегацій з різних районів — аж до Камчатки і Чукотки. Багато розмови цих країн освоювалися значною мірою з участю українців, і треба визначити умови, за якими вони там працюватимуть далі. Крім цього, необхідно вирішити проблеми пенсійного забезпечення, життя. Тобто все, що стосується соціального

захисту населення. Отож, як їм жити далі? Якщо ми окремим розглядом законодавчої акції, то вони можуть у чомусь не стикнутися, що може стати приводом для певних конфліктів. Зіставити наші закони в тим, що приймаються в інших регіонах, шукати спільні вирішення завдань.

З п'ятьох документів (а потім з'явився шостий) ми підписали три. Це документи про регулювання кредитно-грошово-фінансових відносин, протокол про забезпечення інформації і про співтовариство, співдружність на рівні постійних комісій і комітетів.

— А з чим не погодилися?

— Не підписали документ про Міжпарламентську асамблею, положення про неї і в зв'язку з цим про перше засідання.

— А які функції пропонувався покласти на цей орган?

— Це корисне питання. Нас вельми цікавило, в якій мірі це і як саме нехай буде і дружини. Мовляв, чого ви проти такого утворення, як асамблея? Але коли якісь документи будуть напрацьовані в асамблеї за участю фахівців-експертів, то це вже стане спільним законодавством. Хіба не так? А це коли ці документи ратифікують, схвалити національні парламенти, це стане законом. Розумієте, до

чого це веде? Та й механізми діяльності асамблеї незрозумілі. Дехто говорить, що кожен парламент може мати десять представників. Потім — без обмежень. А ці десять — що, матимуть голос? Чи кілька? Але як спільний консультативний центр така організація може бути.

Позицію України в ставленні до асамблеї поділяють й інші країни Співдружності. Азербайджан, наприклад, Вірменія та інші.

Консультативний центр, думаю, приведе до взаємозбагачення, і ми поїхали додому з добрим настроєм. Тому що ми не грюкали дверима, не залишили нараду. Цим самим ми викликали більшу довіру до своєї держави. Водночас не втілялися в якусь підпорядкованість, раду, спільний робочий орган, який стовп би над усіма, тим більше, в структуру, що виходила б над усіма.

— Чи були якісь конфлікти при опрацюванні документів робочими групами?

— Я б не стверджував такого. Робота йшла рівно і легко.

Міжпарламентські зустрічі мають стимулювати вирішення певних проблем, що виникають між державами колишнього СРСР. Не хочу сказати, що наша зустріч була дуже результативною, але те, що нам треба було вирішити, ми вирішили і розійшлися з настроєм, що нам разом треба працювати і далі — спокійно, без зайвої помпезності.

Розмову записав
Анатолій
КРАСЛЯНСЬКИЙ,
парламентський оглядач
«Голосу України».

Парламентська хроніка

ПРОБЛЕМИ €, КВОРУМУ НЕМАЄ

Денне засідання 27 березня

Спостерігаючи за пленарними засіданнями Верховної Ради, дедалі більше людей доходить висновку, що парламент України неспроможний бути повноцінним законодавчим органом державної влади. Обрані в часи тотальної політичної сплячки людей, депутати не тільки не стали колективним мозком нації, її авангардом, а й просто не захотіли чесно виконувати свої обов'язки, використавши Верховну Раду як ситий голубчик.

На денному напівзакритому засіданні (депутати називали його закритим, але журналістів-газетарів ніхто не прогавляв) були присутні аж... 176 депутатів із 447. Всі інші напередодні вихідних роз'їхалися по домівках, воліючи спостерігати, як вирішується доля Криму та репресованих комуністичним режимом, вдома, на каніі. Головуючий В. Дурдинець погрозив виступити суворими санкціями, але пригадується, що неодноразово робили до нього і Л. Кравчук, і І. Плющ.

Почини відсутності депутатів на засіданнях — це найчастіше від'їзд на відпочинок додому або вояж за кордон. Причому серед відсутніх як колишня парторкати, так і нинішні демократи.

Денне засідання 27 березня уже вкотре нагадувало «базар». Відсутність не лише парламентської, а й елементарної людської культури впадала у вчі. Сварилися навіть учорашні брати по боротьбі з комуністичною диктатурою. Депутат М. Поров

ський звинуватив депутата С. Головатого в популізмі, оскільки в телепрограмі «Віче» той заявив, що Україна ставиться до проблем кримсько-татарського населення як колоніальна держава. До речі, на засіданні робилася спроба розглянути проект Закону «Про розмежування повноважень між Україною та Республікою Крим». Але відсутність кворуму не дозволила приступити до розгляду. Так само, як і відрагувати на полі в П'ятидістрові. Там летів кров, кургуз Крим, необхідні радикальні термінові рішення. А народні обранці відсутні на засіданні, бо теж ні мліції і закордонні гангачі для них важать багато більше.

Розглядалися (лише) розглядалися на засіданні поправки до проекту Закону про реабілітацію жертв політичних репресій.

Занаймайте у будь-якого десятихласника: хто, насамперед, є жертвами тих репресій в Україні? Він відповість — воїни Української повстанської армії (УПА) та бійці Організації українських націоналістів (ОУН). На жаль, депутатам Л. Скорик, С. Хмарі, М. Гориню, В. Коліщю довелось доводити це поважкою парламентарію, голові Комісії у справах ветеранів, пенсіонерів, інвалідів, репресованих, малозабезпечених і воїнів-інтернаціоналістів М. Науменку, який ніяк не хотів зрозуміти, що південна неалежної Української держави, від

імені якої він сьогодні виступає, закладали воїни УПА та ОУН. Його жалюгідна аргументація, що вносити їх до Закону не можна, бо не реабілітовано саму організацію, не витримувала ніякої критики. Патріоти, які воювали проти гітлерівського та сталінського фашизму, давно реабілітував український народ.

Засідання було зовсім безплідне, бо будь-яка пропозиція не могла бути розглянута через відсутність кворуму. Депутат С. Пушник, наприклад, говорив про необхідність вжити термінових заходів щодо ситуації у Збройних Силах України. У військові частини необхідно терміново направити представників Президента, щоб припинити пограбування національного війська.

Депутат О. Мороз, звернувшись до головування, пояснив перманентну невелику депутатів на засідання тим, що «через засоби масової інформації весь час поширюється думка про те, що ця Верховна Рада вже не потрібна». Це, мовляв, тисне на психіку людей, і тому вони... змушені часто відпочивати.

Навряд чи допоможуть парламенту обійняти В. Дурдинець суворі покарання тім, кому проблеми держави й народу байдужі. Вони займаються лише тоді, коли відчують, що народ нарешті зрозумів — парламенту не обійднати «свіжа кров».

Валентин
ЛАБУНЬСЬКИЙ.

ЩО ЗА КАРБОВАНЦІ, А ЩО ЗА КУПОНИ

Урядова комісія по операційному вирішенню питань, пов'язаних із введенням в обіг купонів багаторазового використання, прийняла ряд рішень про розширення сфери обігу купонів. Так, з 1 квітня 1992 — при розрахунку зарплати у купонах, так і в карбованцях, виступити за побутові, ритуальні послуги та послуги звичайні, за проживання в готелях, проїзд в усіх видах транспорту, обіди, продукцію і покупні товари у громадському харчуванні, за дитяче харчування на молочних кухнях, морозиво у роздрібній торгівлі, товари у магазинах спільних, малих підприємств і кооперативів, у магазинів, товари «Україндопром», «Укрисдеприм», нісінської виробничо-торгової фірми «Сувеніри» і Спілки художників України. Такі ж розрахунки провадитися за автомобілі, які реалізуються за ціновими купонами, інвалідам через органи соціальної заохоти, виділені рішеннями комісії по розслідуванню нещасних випадків і організації поховання сім'ям загинувих на виробничих і цивільних працівників інших професій. За купони і карбованці продаватимуться ліки, медичні прилади, кухонні товари, побутові, протезно-ортопедичні вироби, молочної тварини, птиці для населення, товари для аутистів, бортьох літаків, в зоомагазинах, магазинах поситирот, а також газети, журнали. Інша друкована продукція і товари на підприємствах Мінзв'язу, «Совдруку», Держкомпреси, кінти, квитки до театральних-видовищних закладів.

У всіх інших випадках продоволяти надання платних послуг населенню здійснюватимуть за купони, Національний банк України разом з відповідними міністерствами і відомствами, органами місцевої влади має забезпечити окрему інкасацію купонів грошей. Окрему банку та іншим комерційним банкам України дозволено вивести купони за банками населення покладати до банків у карбованців особисті заощадження.

Прес-служба
Прем'єр-міністра України.

Офіційні візити

БОМБЕЙ СХОЖИЙ НА НЬЮ-ЙОРК
І СПІВРОБІТНИЧАТИМЕ З КИЄВОМ

Перше, про що я запитав колег-журналістів, які супроводжували Президента Л. Кравчука під час офіційного візиту до Індії 25–29 березня цього року: «Ну, як там погода?» «Нормально, 40 градусів тепла», — почу я відповідей. А в Києві дощало і дощуєля проливний вітер. Та політичний клімат двосторонніх відносин визначає, на щастя, не атмосферна температура, а підписані угоди й договори. Л. Кравчук відразу заспокоїв всіх, хто його зустрічав:

— По-перше, ми підписали українсько-індійський Договір про дружбу і співробітництво, а також три угоди: торговельно-економічну, з питань науково-технічного співробітництва і з питань культури. Таким чином, підписано важливі документи, що відкривають новий етап у відносинах між нашими країнами. Якщо до цього додати, що ми скоро обміняємося послами (Індія вже, власне кажучи, визначилася, ми теж приймемо відповідне рішення), то це означає, що буде завершено політико-правовий етап у становленні двосторонніх відносин. Справа залишилася за конкретним механізмом ділових контактів. Обмін бізнесменами, культурними делегаціями тощо. Тобто почнеться нормальна праця.

Зупинившись на візиті до Бомбея, Л. Кравчук порівняв його з американським Нью-Йорком за значенням в економічній житті Індії і запевнив про зустріч з бізнесменами. «Ми мали досить

тривалу розмову про можливість нашого економічного співробітництва. Тобто про ту сферу, що є сьогодні найважливішою. У нас з Індією давні відносини і ми не починаємо з нуля. Ми їх тільки продовжуємо, розширюємо, закріплюємо. Адже ті зв'язки, які Індія мала з колишнім Союзом, на 60 відсотків виходили на Україну. Всі підстави налагодити українсько-індійські відносини якнайшвидше. Це найважливіше».

«А як зустрічали в Індії українську делегацію?» — подивився хтось із журналістів.

За протоколом. Нас зустрічали як представників держави, з усіма почестями, що відповідають таким моментам. Атмосфера була дружньою, до нас ставилися з великою повагою, як до держави європейської, масштабною, з великим потенціалом і древною культурою.

Про долю української ядерної зброї Л. Кравчук сказав те, що говорив завжди: «Во-

на вивозитиметься під контролем і тільки. Ми ж тимчасово припинили вивезення до встановлення надійного контролю за зникненням, а не назавжди. Наша політика в цьому напрямі не змінювалася».

На запитання «Голосу України», чи готова Україна взяти на себе виконання радянсько-індійських угод про постачання зброї в Індію, про що говорили українські міністри, і, таким чином, вигідно прилаштувати той надлишок зброї, що є в республіці, Л. Кравчук відповів: «У нас є різноманітні відносини з Індією, в питанні військового співробітництва також, і вони не можуть припинитися. Вони будуть розвиватися і цілком природно, що розвиватимуться не тільки в загальноекономічній сфері, а й у військово-технічній. Йде нормальний процес співробітництва».

Ось так. Є надія, що громадяни України зможуть ознайомитися з тисячолітньою культурою Індії не тільки з телебачення, з реклами невідомо чого на київських тротуарах або за чашечкою Індійської кави, за страшний гроші купленої в спекулянтів. Є надія.

Володимир СКАЧКО,
спеціальний кореспондент «Голосу України».

ВІЗИТ ПРЕЗИДЕНТА УКРАЇНИ
ДО ІНДІЇ

25–29 березня ц. р. Президент України Л. М. Кравчук з дружиною відвідав Індію з офіційним візитом на запрошення Індійського уряду.

До складу делегації України входили Віце-Прем'єр-міністр України О. І. Спенчів, міністр закордонних справ А. М. Зленко, міністр машинобудування, військово-промислового комплексу і торгівлі В. І. Антонов, державний радник Президента М. І. Жулинський, секретар адміністрації Президента М. Г. Хоменко та інші офіційні особи, радники, експерти.

Під час візиту Президент України Л. М. Кравчук і Прем'єр-міністр Індії Нарасімба Рао підписали Договір про дружбу і співробітництво між Україною і Індією. Були підписані також Угода про торговельно-економічне співробітництво, Угода про співробітництво в галузі науки і техніки і Угода про співробітництво в галузі культури, мистецтва, освіти, туризму, спорту та засобів масової інформації.

Обговорювалися також питання підписання близьким часом інших двосторонніх угод, зокрема в галузі торговельного пароплавства, проєкт якої обговорюється. Підписані угоди відкривають нову главу відносин між Україною і Індією.

Договір про дружбу і співробітництво між Україною і Індією є першою міждержавною угодою України і Республіки Індія, який закладає правові основи роз-

витку політичних та інших відносин.

Україна і Республіка Індія будуватимуть свої відносини на принципах суверенної рівності, неагресивності, територіальної цілісності, невтручання у внутрішні справи одної одної. Договіри Сторони доклади́ть зусиль для збереження миру і до повного розроблення.

Україна і Республіка Індія розвиватимуть співробітництво в галузі політики та багатьох інших галузей, надаватимуть асесбичну допомогу для розширення контактів між своїми громадянами як на приватному, так і на офіційному рівнях.

Вони не будуть брати участь у будь-яких воєнних союзах, спрямованих проти іншої сторони, співпрацюватимуть у справі боротьби проти організованої злочинності, тероризму, торгівлі наркотиками, повітряного і морського піратства.

Договір підлягає ратифікації в кожній з країн і буде зареєстрований у Секретаріаті ООН.

Угоді про торговельно-економічне співробітництво Сторони домовилися, на основі рівноправності і взаємної вигоди, сприяти розвитку торговельно-економічного співробітництва.

Л. М. Кравчук запросив Прем'єр-міністра Індії Нарасімба Рао відвідати Україну з офіційним візитом. Запрошення було з відчистою приязнню.

Прес-центр МЗС України.

ХТО «ВСТАВИТЬ ОЧІ» ПОВОДИРЯМ

ДОПИСУВАЧІ пішли ніні якісь нервові. І дуже суб'єктивні. От, скажімо, відгукуючись на мою попередню публікацію («Солодка кабала» від 12 лютого ц. р.), В. Корнілов з Апостола Дніпропетровської області звернувся до мене з таким пасажем: «Якщо вам фермерство до вподоби, то беріть землю й показуйте нам, як треба господарювати. Але я впевнений, що ви цього не зробите. Чому?»

Тому, що ви землі боїтеся, як чорт ладану».

Іти мені у фермери, шановний Василю Сергієвичу, на жаль, запліно. Та й, будьмо відвертими, як налядає люди хліба з журналістських рук?.. І все ж хочу вас запевнити, що мешканці столиці, в тому числі й журналісти, землі не боїться. Більше того — прагнуть створити її. П'ятаєте, яким чином? Поясню. Навічмаж, я не, як і багатьох, щасливчак з Києва, усміхнувшись п'ять соток гнібного болота в сорочка кілометрів від квартири. Довелося не тільки засукати рукави, а й вивернути кишені. Адже треба було заплатити за те, щоб мою діляночку «підняти», засипавши чималим шаром піску. А потім я вліз у борги, завозив на свої бархани глину, землю, торф. За конину машини цього добра доводилося платити за спекулятивними цінами.

Усе це я розповідав до того, щоб нагадати: гордієння не тільки не боїться землі, а й створюють нові її площі на незайнятих. Гадаю, що ці дії можна розцінювати як любов до землі і до життя.

Інавалі війни М. Авдєєв з Верхньогородського району Херсонської області написав доведеного листа, в якому зазначає, що головний бог на світі — праця. Цей бог дасть нам усе, що треба, і від цього ми будемо щасливі. Але для повного щастя потрібні дисципліна й організованість, яких можна досягти з допомогою законів, указів, котрі видають можновладці.

Мабути, в усіх міркуваннях ваших, шановний Миколо Федорович, є рарити. Проте біда в тому, що розуміння дисципліни в нас якесь казармене. А де казарма, там немає бога.

там замість нього командир. Добре, коли командир має розум та совість і, до того ж, над собою командира з такими ж людськими якостями — і так аж до самого вершечка адміністративної піраміди. Проте такого не буває, бо всі ми недосконалі й часто буваємо несправедливі. Так чи не краще обійтися без командирів принаймні на рівні рядового трудівника землі?

Щоб моя думка стала зрозумілою, знову повернуся до п'яти соток, але

вие в психологічному ключі. Так-от за ці п'ять кривих рош за спекулятивними цінами піднято власними руками наспіано землю, на якій уже тягнуться до сонця яблуні, груші, вишні, ягідні куці. Не дивуйте, що діляночки малі — руки наші в моголів від тачок та заступів, спини наших гудуть. Ми втратили свої видінні та заощадження, одержавши замість них важку роботу. Якось вистропавшись на хвилину, я подумав: господи, для чого так викладає всі відпустки, всі як хліни? Невже тільки для того, щоб мати на столі якусь нещасну морквинку чи цибулину? А якщо це в колгоспі — чи гнів би я спину, чи тагав би тачку із землею без передку? І я собі відповів: річ не в коренілодах на столі, а в тому, що, виторкуючи власними руками шматочок землі, людина — істота до болю недовговічна — торкається чогось вічного, доброго. Вона дивиться на плід рук своїх і в неї пошліється натрість і від цього вона стає щедрішою, кращою, розважлившою. І справді, вона працює на своїй землі для себе і своїх дітей. Йй ні до чого бригадирів, обліковців та всякі, Тарасовими словами кажучи, «осаули з нагалами». За ті «чорні» роботи, які людина залобни виконує на своїй ділянці, вона в колгоспі ні за яку грубі річ не візьметься. Та тому, що вона знає, що то не її. А теж спробує уявити, що ващу діляночку в яку ви вкладаєте все, що зможете, і яка віддає

вам за це, раптом «усуспільнили». Та від такого такого уявлення ваші очі пригаснуть і все навкруги стане сірим та печальним. Бо місцевість, на якій з людиною не рахуються, втрачає для неї привабливість. А коли територія, на якій права людини не поважають, розпросторюється до розмірів держави, то людні нічого не заостається, як тікати за її межі. І виходить: країна гігантська, а жити ніде. Тому люди «голосують» ногами. Усе це ми вже проходили, результати

тати колгоспизації відомі цілому світові. І я повернувся до думки, що дивність тільки тому, що вона в нашому суспільстві й на сьогодні не зникла. Проте з цієї дивності треба виходити. Річ у тому, що всі проблеми нашого життя, як на мій розум, виникають у першу чергу навіть не через низький рівень технології чи організації праці, а через те, що чи не кожній людині попередня, а часом уже й нинішня влада стільки разів пікнула в душу, що тепер мало не всі ми златні хіба що на те, щоб учинити те ж саме своїм кривдникам.

На жаль, за останні десятиліття ми всі втратили певний рівень культури у відносинах між собою. Особливо між представниками влади і населенням. Ці відносини зможуть налагодитися тільки в тому разі, коли наше життя регламентуватимуть об'язкові, для всіх справедливий закони, а додержанні яких представники влади показуватимуть зразок. Ось тоді почнеться повільний і дуже потрібний процес олюднення, «європеїзації» нашого населення.

У листах уже згаданих та інших авторів помітне намагання лякати всіх і себе самих помітками, куркулями, наймитами та жebraками, які, мовляв, прийнуть, як тільки настає приватне володіння землею. Розплодять очі, шановні, і ви побачите цих персонажів у нашому суспільстві. Тільки всіх їх, крім хіба що жebraків, тепер називають по-іншому. Але суть не в назві, а в способі життя!

Ці ж автори дуже потерпають з приводу повернення України на шлях капіталістичного розвитку, маючи на оці ту обставину, що ми досі не маємо більшого, а саме соціалістичного способу життя. Яна омані Порівняйте наше й американське, німецьке чи французьке суспільства і переконаєтеся, що наш так званий соціалізм і в підметки не годиться суспільному ладові в тих країнах. Після наших ГУЛАГів та голодоморів нам уже ніякий капіталізм не страшний.

«Ви пишете, — майже однаковими словами звертаються до мене В. Корнілов та М. Авдєєв, — що раніше нас вели сліпі поводири, а тепер їм що, хтось очі поставив?» Проти того, що колишні поводири були справді сліпими, хоч і надто самовпевненими, читачі не заперечують. Вони тільки вважають, що й нині їх ведуть ті ж самі ділачі. Це не зовсім правильно. Навіть і в тому разі, коли член ЦК Компартії України в минулому і теперішній Президент України — одна особа. Адже тепер за неї проголосував народ України, який прагне самостійності своєї держави і людського життя для себе. Вважається, як кажуть одесити, «дві великі різниці між тим, попереднім, і теперішнім державним статусом діляч». Від усвідомлення цього все в людині змінюється, хода стає державною...

І все ж. Навіть така велика сила, як довіра народу України, не позбавляє його обранців від (скажемо обережно) деякої аберації (сору). Але це не така вже й велика біда, бо, поперше, висуваємо ми своїх керівників тільки на п'ять літ, а, по-друге, бачили ж очі, що купували... Одне слово, тепер керівники України цілком варті українського народу. А народ — вартий своїх керівників.

А чи всі ми варті кращого життя — про це дізнаємося в недалекому майбутньому. Проте, як би не повернулися справи, народ має рости. Хоча б і для того, щоб з часом висунути зі своїх надр нових керівників, зрозуміло, вартих освіченого і свідомого народу.

Борис СИДОРЕНКО.

Телеграфним рядком
З Миколаєва

«НЕ РОЗТАГНУТИ ПО ШМАТКАХ»

Знайомтесь: Представник Президента



Представником Президента України в Івано-Франківській області призначений Василь ПАВЛЮК, перший заступник голови Івано-Франківського обласного комітету.

Василь Павлюк, 1938 року народження, випускник Львівського лісотехнічного і Київського політехнічного інститутів, кандидат економічних наук. Трудову біографію розпочав у 1961 році на Івано-Франківщині в об'єднанні «Прикарпатліс».

Люди, які добре знають Павлюка, характеризують його як відкритою, вільну, виключно чесну, скромну людину. Він протиставляє найменшим привілеєм (єдиний з «перших» керівників області ходить на роботу пішки).

Призначення Василя Павлюка представником Президента України в Івано-Франківській області місцева преса розцінила як шок для депутатського корпусу обласної Ради. Різно негативно відреагував на нове призначення свого першого заступника її голова, пан Микола Яковина, другий претендент на цю посаду.

Свою думку з цього приводу Василь Остапович сформулював так:

— Заява Миколи Яковини на сесії обласної Ради, в якій прозвучала гостра критика Указу Президента України щодо мого призначення, не була для мене великою несподіванкою, хоча вже не раз доводилося нашоухуватися на тактику недовольних приємів у боротьбі за владу, яку обрала

команда Яковини. Мати найбільшу реальну владу в області не використати її на благо людей, а підпорядковувати єдиній меті — досягненню чого більшої влади — дивна позиція, чи не правда? Ми з Яковини мали рівні шанси. Кравчук зупинився на моїй кандидатурі. Це його право.

— Василь Остаповичу, які перші кроки представника Президента України в області?

— Найважливіше, вважало, зараз, при зміні структури влади, зберегти попередні форми власності, не дати розтагнути область по шматках. Зроблю все від мене залежне, щоб кожна людина, при бажанні, мала земельну ділянку, а значить, почувала себе відносно захищеною морально і матеріально перед ймовірним безробіттям чи іншими соціальними лиходійствами. Передбачаю значні кадрові зміни. В умовах гострого дефіциту бюджету утримувати непотрібні розділи управлінської штати — не дозволено розкіш.

— Кандидатури представників Президента в районах області затверджуватиме ви особисто?

— Ні, тільки Леонід Макарович. Моє завдання — запропонувати Президенту ймовірні кандидатури.

— У чому, на вашу думку, сила і слабкість керівника заводу його успіху чи невдачі? Якими якостями повинна володіти людина, наділена владою?

— Відчуття влади створює ілюзію вседозволеності й безвідповідальності. Але ж довкола — люди. Щось приховати від них, обманути їх практично не вдається нікому. Підірвати ж віру людей у себе — означає покласти край їх довірі, покласти, означає загубити справу, за яку взявся. Крім того, відбувається дискредитація влади, з якою люди пов'язують надії на краще. А це породжує соціальну апатію, занепад.

Довсього можна додати, що, за прогнозами астрологів, В. Павлюк матиме прекрасне порозуміння з Президентом України Кравчуком, оскільки їх зодіакальні знаки (Зодіак і Діва) майже ідеально сходяться в особистісному й діловому співробітництві.

Світлана ВАСИЛЬКІВСЬКА.

Івано-Франківськ.

Конференції

НА ШЛЯХУ ДО «ВСЕУКРАЇНСЬКОГО РИНКУ»

Нещодавно відбулася установча конференція консорціуму «Всеукраїнський ринок», метою якого є створення сучасної єдиної інформаційної системи для становлення в Україні ринкової інфраструктури.

Завдання консорціуму полягає в установленні прямих зв'язків між виробниками та споживачами з використанням комп'ютерної системи обміну інформацією та взаємних розрахунків. Це допоможе членам консорціуму координувати зусилля у виробничій, комерційній діяльності, плідно використовувати кооперацию, вирішити проблеми зайнятості, вийти на прямі зв'язки з зарубіж-

ними партнерами шляхом створення вузла супутникового зв'язку і виключення до міжнародних комп'ютерних мереж.

Члени консорціуму матимуть змогу користуватися банками законодавчої, науково-технічної та інших видів інформації. Буде створено інформаційну базу даних, розповсюджуватиметься комп'ютерна газета «Всім-всім».

На установчій конференції прийнято Статут, обрано керівні органи. Засновниками консорціуму «Всеукраїнський ринок» стали понад 50 підприємств, в тому числі Українська спілка промисловців та підприєм-

ств, Промбудбанк, АТ «Українська біржа», ВО «Електронмаш», КВБ ім. Артема, завод «Арсенал», Інститут кібернетики АН України. Головне управління міністерства України у справах роздержавлення власності та демонополізації виробництва.

Правління консорціуму доручено до 1 квітня цього року підготувати документи на реорганізацію його в акціонерне товариство і у визначений строк провести установчий з'їзд.

Реєстрацію засновників консорціуму у зв'язку з тим, що не всі підприємства взяли участь в установчій конференції, продовжено до 10 квітня.

Знай наших!

НЕЗЛАМНІ КАДРИ

Скаже, що слава про колишнього першого секретаря Великоколексаєвського райкому компартії, а нині голови райради Василя Семилетова знову відроджується. Свого часу він «програмав» тим, що практично вичерпав плинність кадрів у своєму районі — цифра сягала близько 70 відсотків. Тож його прізвище відомілося і на пленумах, і в пресі.

Нині В. Семилетов став героєм прийнятих до сесії обласної Ради, йому присвячують критичні матеріали газети. Ухилившись чоловік від виконання Закону про селянське, фермерське господарство — і всі Шосіли відбиваються від депутатських запитів. Так, один із претендентів на землю в цьому районі О. Тетерів оббивав пороги різних інстанцій вже більше року.

— Мене з вірного шляху не зіб'єш, — говорить В. Семилетов. — Раніше теж було багато успішних реорганізацій, а який результат? На випадок тривоги — відповідати доведеться мені...

Представник Президента по Херсонській області Олександр Мельничук причини такої волюнтаристичності незламних партійних кадрів напевно вважатиме політичною культурою.

Іван КАЛІНИЧЕНКО.
Херсонська область.

Телеграфним рядком
З Волині

ПОЧАЛИ У ВЕРЕСНІ —
ЗАКІНЧИЛИ В
БЕРЕЗНІ

Роботу сьомої сесії Луцької міської Ради народних депутатів, яка проводилася з вересня минулого до березня цього року, депутати закінчили на оптимістичній ноті. Вони дружно оголосили виставку видань Інституту досліджень Волині у Вінніпезі, яку організували працівники держархіву області.

ПОРУШНИКИ КОРДОНУ

На мосту через Західний Буг у районі міста Устилуга Володимир-Волинського району вісім «єтнамців» порушили українсько-польський кордон. Через годину після переходу їх затримали польські прикордонники і повернули назад. Як пояснили перебіжники, вони мали намір переправитися через Польщу до Німеччини.

З БАБУСІНОЇ СКРИНІ

Зразки одягу Волинського Полісся, різні побутові речі, якими користувалися наші предки — все це можна побачити у світлих, що відкриваються на вулиці Мадарської середній школі-інтернату. Відтворено тут і куточок української хати з іконами, вишитими рушниками, старинним столом, застеленим обрусом.

ПІСЛЯ ЛІБЕРАЛІЗАЦІЇ

За два місяці цього року в продовольчих магазинах Луцька було продано... 450 кілограмів яловичини. А в холодильниках м'ясокомбінату лежить 1700 тонн м'яса.

Богдан БЕРЕКЕТА.

Прецедент

У ЛЬОХУ НЕ ВІДСИДИШЯ

Як повідомила газета «Вечірній Харків», уже не вперше до керівництва Харківського міськвиконкому зверталися деякі голови райвиконкомів з проханням прийняти рішення або виступити на розгляд сесії міськради питання про відрахування диференційованої плати за оренду землі з власників металевих гаражів та погребів. Зрозуміло, без такого рішення вони не можуть брати гроші з володарів цієї розкоші. Хоча, як пише газета, для цього майже все готово: частково складені списки порушників, розроблена система виписування штрафів за кожний виявлений «незаконний» сучасний лях чи металевий гараж. Платити доведеться всім, від пильного ока «добровільних помічників влади» не вряда чи вядеться кому-сь сплатити. Таким чином райвиконкомі хочуть очевидно, збільшити прибуткову частину бюджету.

Микола КОСИЙ.
Харків.

ПОТРІБНИЙ БАТОН НАМ ТУРЕЦЬКИМ

Спільне підприємство «Шар-Ніка» відкрито в Миколаєві пекарсько-магацин, що виготовляє турецький хліб. Щодо цього розповідають до 30 тисяч смачних батонів загою від 300 до 600 грамів. З місцевого борошна, але на турецькому устаткуванні й за власними рецептами. Їх випікають майстри із Стамбула. Такий хліб не черствіє протягом 5 діб.

ТОВАРИСТВО ДЛЯ ВСІХ

У Миколаївському міськвиконкомі зареєстровано ще одне національно-культурне товариство — корейське. Очолює його завідувач кафедральною корейською літературою В. П. Членами товариства можуть стати й представники інших національностей, які бажають вивчати мову, культуру і традиції корейського народу.

ЮНЕ ІСТОРІЧКА

Історичний ювілей відзначила найстаріша в Миколаєві дитяча музична школа імені Римського-Корсакова. Нині тут навчається понад 600 дітей.

НЕ РОДИТЬ КРАСИВОЮ

Виробничо-швейна торговельна фірма «Віска» оголосила додатковий набір до свого театру моди. Так що переможниця різноманітних конкурсів краси безробітна в Миколаєві не загубить. Вони демонструватимуть моделі фірми, братимуть участь у телеконкурсах, виставках. За кордонним тем.

Наталія БАВЕНКО.

Коротко

НЕ СПАЛОСЯ, А НІЧ
ЯК МОРЕ

В Одесі, на проспекті Шевченка, нестачею несе осіб замовлено на табличках ім'я Кобзаря. Хоч стояла ніч, не пропущено жодної таблички. Мабуть, ніхто не заважав. Варто відзначити, що ця аварійська акція не пов'язана з «поверненням історичного імені» модниць нині в Одесі — адже проспект Шевченка своє ім'я отримав при народженні.

Роман КРАКАЛІЯ.
Одеса.

ВСЬКОМУ ГОРОДУ
ПРАВ І ПРАВА

— цимі словами Г. Сквородина можна охарактеризувати рішення Кіровоградського міськвиконкому, який оголосив конкурс на кращий ескіз нового герба і прапора міста. Щодо герба, то можна ще зрозуміти, адже нині існуючий створюється ще в застійну епоху. А навіщо місцевий прапор, коли є державний? Чи, можливо, керівники міста готуються оголосити Кіровоград суверенною республікою?

Микола ВОЛОК.
Кіровоград.

ПО ШМАТКАХ»

ник Президента

оманда Яковини. Мати найбільшу реальну ладу в області й не використати її на бла- людей, а підпорядковувати єдиній меті — досягненню ще більшої влади — дивна озиція, чи не правда? Ми з Яковиною ма- і рівні шанси. Кравчук зупинився на моїй андидатурі. Це його право.

— Василю Остаповичу, які перші кроки редставника Президента України в облас- і?

— Найважливіше, вважаю, зараз, при міні структури влади, зберегти попередні форми власності, не дати розтягнути об- асть по шматках. Зроблю все від мене за- лежне, щоб кожна людина, при бажанні, тала земельну ділянку, а значить, почувала себе відносно захищеною морально і мате- ріально перед ймовірним безробіттям чи нішими соціальними лихоліттями. Перед- бачаю значні кадрові зміни. В умовах госто- роного дефіциту бюджету утримувати непо- мірно роздуті управлінські штати — не- дозволена розкіш.

— Кандидатури представників Прези- дента в районах області затверджуватиме- те ви особисто?

— Ні, тільки Леонід Макарович. Моє за- вдання — запропонувати Президенту ймо- вірні кандидатури.

— У чому, на вашу думку, сила і слаб- кість керівника, запорука його успіху чи навики? Якими якостями повинна володіти людина, наділена владою?

— Відчуття влади створює ілюзію все- дозволеності й безвідповідальності. Але ж довкола — люди. Щось приховати від них, обманути їх практично не вдається нікому. Підірвати ж віру людей у себе — означає покласти край їх довірі, по- вазі, означає загубити справу, за яку взяв- ся. Окрім того, відбувається дискредита- ція влади, з якою люди пов'язують на- дії на краще. А це породжує соціальну апатію, занепад.

До всього можна додати, що, за прогно- зами астрологів, В. Павлик матиме прекрас- не порозуміння з Президентом України Кравчуком, оскільки їх зодіакальні знаки (Козерог і Діва) майже ідеально сходять- ся в особистісному й діловому співробіт- ництві.

Світлана ВАСИЛЬКІВСЬКА.
Івано-Франківськ.

енції

КРАЇНСЬКОГО РИНКУ»

ми шляхом а супутнико- вклучення до комп'ютерних

рціумв мати- користуватися одавчої, нау- да інших ви- Буде ство- йні бази да- джуватиметься зета «Всім-

й конферен- Статут, обра- гани. Заснов- ціуму «Всеук- ки» стали по- їємств, в то- айська спілка та підприєм-

аших!

РИ

летов став ге- ні двох сесій йому присвя- я матеріали га- ся чоловік від кону про селян- ке господарств о відбивається х запитів. Так, ндентів на зем- айоні О. Тете- роги різних ін- ільше року.

Телеграфним рядком
З ВолиніПОЧАЛИ У ВЕРЕСНІ —
ЗАКІНЧИЛИ В
БЕРЕЗНІ

Роботу сьомої сесії Луцької міської Ради народних депутатів, яка продовжувалася з вересня минулого до березня цього року, депутати закінчили на оптимістичній ноті. Вони дружно оглянули ви- ставку видань Інститу- ту досліджень Волині у Вінніпезі, яку організу- вали працівники держ- архіву області.

ПОРУШНИКИ
КОРДОНУ

На мосту через За- хідний Буг у районі міс- та Устилуга Володи- мир-Волинського району вісім в'їзних пору- шили українсько-польсь- кий кордон. Через го- дину після переходу їх затримали польські прикордонники і повер- нули назад. Як пояс- нили перебіжчики, вони мали намір перебрати- ся через Польщу до Ні- меччини.

З БАБУСИНОЇ
СКРИНІ

Зразки одягу Воли- нського Полісся, різні побутові речі, якими ко- ристувалися наші пред- ки — все це можна побачити у світлиці, що від- крилася недавно у Ма- яківській середній шко- лі-інтернаті. Відтворено тут і куточок української хати з іконами, виши- тими рушниками, старо- винним столом, засте- леним обрусом.

ПІСЛЯ ЛІБЕРАЛІЗАЦІЇ

За два місяці цього року в продовольчих ма- газинах Луцька було продано... 450 кілограмів яловичини. А в холо- дильниках м'ясокомбіна- ту лежить 1700 тонн м'яса.

Богдан БЕРЕКЕТА.

Прецедент

У ЛЬОХУ НЕ
ВІДСИДИШСЯ

Як повідомила газе- та «Вечірній Харків», уже не вперше до ке- рівництва Харківського міськвиконкому звер- талися деякі голови райвиконкомів з про- ханням прийняти рі- шення або винести на розгляд сесії міськради питання про відрахування диференційованої пла- ти за оренду землі з власників металевих га- ражів та погребів. Зро- зуміло, без такого рі- шення вони не можуть брати гроші з волода- рів цієї розкоші. Хо- ча, як пише газета, для цього майже все готово: частково складені спи- ски порушників, розро- блена система винаго- род за кожний виявле- ний «незаконний» су- сідський льох чи мета- левий гараж. Платити до- ведеться всім, від пиль- ного ока «добровільних помічників влади» на- вряд чи вдасться ко- мусь сховатися. Таким чином райвиконкоми хо- чуть, очевидно, збіль- шити прибуткову части- ну бюджету.

Микола КОСИЙ.
Харків.

ХТО НАКАЖЕ ПОВЕРНУТИ?

(Закінчення.
Початок на 1-й стор.)

Під час мітингу я зверну- лася до заступника голови меджілси Ріфата Чубарова:

— Ріфате, як ви будете діяти, якщо в результаті про- ведення референдуму Крим буде оголошено незалежним?

— По-перше, вважаю, що Верховна Рада України не повинна буде затверджувати результати будь-якого рефе- рендуму, який проводитиме- ться для визначення держав- ного устрою Криму. Це на- ша принципова позиція. Ста- тус Криму повинен виходити з права нашого народу на самовизначення. Друге, Як- що Верховна Рада все-таки

прийматиме якісь рішення з конституювання результату референдуму, що проводиться населенням Криму, яке осе- лилось там після нашої де- портації, ми не погодимося з цим рішенням. Ми у квітні будемо проводити конферен- цію політичної організації кримських татар. Мені сьо- годні бачиться, що переваж- на більшість членів цієї по- літичної організації прийме рішення про перехід до більш радикальних дій за віднов- лення наших прав. Продов- ження ігнорування наших прав парламентом України — це просто свідчення... Ми повинні були пройти цей етап, аби перейти до більш кардинальних дій. Ми бачи-

мо, що у звичайному плані парламент уникає вирішен- ня цього питання. Ми буде- мо, спираючись на міжнарод- не право, вдаватися до більш рішучих дій.

Населенню Криму нічого боятися. Як було зазначе- но на мітингу, кримські та- тари не робитимуть нічого, що могло б зашкодити гро- мадянам країни.

Того ж дня шофер «знайо- мої» машини сказав: «Я ба- чив, як їх виселяли. Мені було вже 15, так що пам'я- таю. Їх викидали просто се- ред ступу — жінок, дітей і старих. Молоді чомусь не бу- ло...»

Катерина ВОРОНЕНКО.

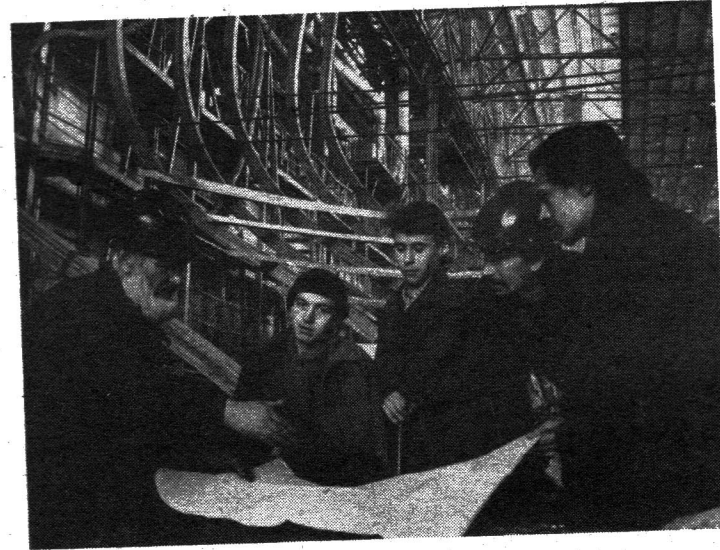
Україна — морська держава

БУДУЄТЬСЯ НОВИЙ «КИЇВ»

— Суден з таким ім'ям в історії кораблебудування на- береться з півтора десятка. — розповідає київський ко- лекціонер та знавець флоту Олег Столбецький, — окрім добре відомого авіанесучого крейсера «Київ» є ще кри- голам, нафторудовоз, трау- лер. Був транспорт «Київ», який торпедував німецький підводний човен 12 квітня 1942 року на шляху з Ар- хангєльська до Англії.

Сьогодні на столярній вер- фі народжується унікальний дерев'яний вітрильник — копія старовинного брига по- чатку XIX століття. На май- бутні судні готується тран- зитична ледяниця «Ворота світу» у межах про- грами ЮНЕСКО «П'ять сто- річчя зустрічі двох світів». На відміну від свого оригіна- лу, бриг «Київ» буде осна- щений двигуном та сучасним навігаційним обладнанням.

«Відкрити Україну світо- ві» — так стисло можна сформулювати зміст транс- атлантичної місії брига. Не- зважаючи на те, що доба ге- ографічних відкриттів зали- шилася у минулому, Украї- на була на три з гаком сто- ліття винятком. На борту судна, яке заходило на шляху до Америки у всі ве- лико- ьртові міста Серед- зем'я, буде с... лальна



експозиція, яка розповідати- ме про нашу країну.

«Я задоволений, що на щоглі цього судна буде майо- ріти український прапор. Не- хай Україну знають не ли- ше як чорнобильську краї- ну, а й батьківщину козаків- мореплавців», — так відгу- нувся на акцію «Ворота сві- ту» українець Петро Крав- ченко з далекої Австралії.

З тих пір, як на микола- ївських верфях стали перехо- дити у другий половині XIX століття на випуск суден з металевим корпусом та паро-

вою машиною, традиції де- ревяного вітрильного суд- нобудування поступово втра- чалися. Дякуючи дирекції столичного заводу, яка пі- шла назустріч ініціативі фір- ми «Спарт-Аерос», відрод- жується ціла галузь. І пер- восток її — бриг з ім'ям міс- та Києва.

Михайло ГОНЧАР.

На фото: бригада судно- складальників, яка будує «Київ».

Фото Олега СТОЛБЕЦЬКОГО.

«РЕКВИЗИРОВАНО В ПОЛЬЗУ РОССИИ»,

проголошують іноземні емісари, вивозячи з України військову техніку та спорядження

Пам'ятаєте, один з персо- нажів комедії «Весілля в Малинівці» ділив «по правді» майно: «Это мое, это тоже мое, это все время мое...». Схоже, й сьогодні не переве- лися нападники Попандопула. Причому на найвищому, дер- жавному рівні. Як тільки Україна заявила про ство- рення власних збройних сил, московське військо- керівництво «згадало», що на території сусідньої неза- лежної держави залишається чимало армійського добра, котре підлягає реквізиції на користь Росії.

Як назвали у «центрі» цю операцію, не знаю, але те, що має вона характер масо- ваної навали, очевидно. Ось лише кілька епізодів, зафік- сованих Сумським обласним управлінням служби націона- льної безпеки. За наказом полковника Будильського від імені командування радіо- технічних військ Московсь- кого військового округу бу- ло демонтовано й підготов- лено до відправки з України обладнання радіолокаційної станції одного з постів про- тивоповітряної оборони під Краснопіллям. На чотирьох машинах мали намір вивезти

ракети класу «повітря — по- вітря» за кордон військово- службовці іншої частини, ди- слокерованої в Глухівському районі. З тих же місць плану- валось доставити в Росію кілька десятків тонн військо- вого спорядження. Три МАЗи і два КАМАЗи, приписані до частини, що квартирує у Він- ниці, їхали начебто за паль- ним аж у Тульську область. У кузові КРАЗУ виявлено три сотні параболічних ан- тен та радіостанцію далекого сповіщення...

В усіх цих випадках зав- дяки оперативному втручан- ню правоохоронних органів і СНБ вдалося поставити за- слін незаконному переміщен- ню армійських вантажів за межі республіки. Але де га- рантиї, що виконавці секрет- них директив у бажанні до- годити начальству з «черво- нозорною» не поведуть ко- лони техніки сусанівськими манівцями? Надибали ж да- леко від траси на вантажіж- ку, яка пробивалася по без- дорожжю до «своїх» з елек- тронним вантажем на борту.

— Те, що ми сьогодні спо- стерігаємо, — каже заступ- ник начальника обласного уп- равління служби національ-

ної безпеки О. Бутко, — є наслідком правової неви- значеності ситуації. Чому офіцери частин протиракет- ної оборони, абсолютна біль- шість яких складала прися- гу на вірність Україні, зму- шені діяти в інтересах іншої країни? Тому, що й донині по службі вони підпорядкова- ні Москві. З другого боку, чинне законодавство не дає правоохоронним органам ні- яких повноважень для рі- шучішого запобігання фак- там, наведеним вище, при- тягнення винних до відпові- дальності. Директиви рівня Верховної Ради, Президента, Кабінету Міністрів, згідно з якими рекомендовано діяти, засекречені, і навіть управ- ління СНБ не має їх тек- стів. Виходить, роби те, не знаючи що. Кардинально ж вирішити проблему, на мій погляд, можна тільки з вз- годженням позицій обох сто- рін зі спірних майнових пи- тань. Як це практикується у відносинах цивільзованих кра- їн.

Віталій МАКСЮТЕНКО,
власний кореспондент
«Голосу України».
Суми.

НАКАЖЕ ПОВЕРНУТИ?

приймає якісь рішення з конституційними результатами референдуму, що проводиться населенням Криму, яке оселилося після нашої депортації, ми не погодимося з цим рішенням. Ми в квітні будемо проводити конференцію політичних організацій кримських татар. Мені сьогодні бачиться, що переважна більшість членів цієї політичної організації приймає рішення про перехід до більш радикальних дій за відновлення наших прав. Продовження ігнорування наших прав парламентом України — це просто свідчення... Ми повинні були пройти цей етап, аби перейти до більш кардинальних дій. Ми бачи-

мо, що у звичайному плані парламент уникає вирішення цього питання. Ми будемо, спираючись на міжнародне право, вдатися до більш рішучих дій.

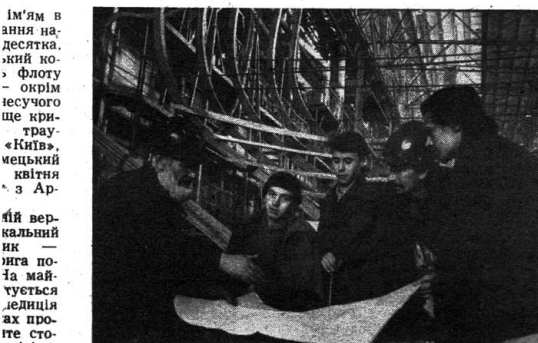
Населенню Криму нічого боятися. Як було зазначено на мітингу, кримські татари не робитимуть нічого, що могло б зашкодити громадянам країни.

Того ж дня шофер «знайомих» машин сказав: «Я бачу, як їх виселяли. Мені було вже 15, так що пам'ятаю. Їх викидали просто серед степу — жінок, дітей і старих. Молоді чомусь не було...»

Катерина ВОРОНЕНКО.

Україна — морська держава

ЕТЬСЯ НОВИЙ «КІЇВ»



експозиція, яка розповідати про нашу країну. «Я задоволений, що на щоголі цього судна буде майорити український прапор. Нейхай Україну знають не лише як чорнобильську країну, а й батьківщину козацько-мореплавців», — так відгукнувся на акцію «Ворота світу» українське Петро Кравченко з далекої Австралії.

З тих пір, як на миколаївських верфях стали переходити у другий половині XIX століття на випуск суден з металевим корпусом та паро-

вою машиною, традиції дерев'яного вітрильного суднобудування поступово втрачалися. Дікуючи дирекції столичного заводу, який післав назустріч ініціативі фірми «Спарт-Аерос», відгукнувшись ціла галяуза. І першості ІІ — брід з ім'ям міста Києва.

Михайло ГОНЧАР.

На фотобригаду суднобудувальників, яка буде «Київ».

Фото Олега

СТОЛБЕЦЬКОГО.

ПРОВАНО В ПОЛЬЗУ РОССИИ»,

іноземні емісари, вивозячи з України військову техніку та спорядження

персоналії в «правді» тож кое... перевернулася, у дер... тільки створились ськове», що не заважало добра, ці на

ракети класу «ловитра» — постріла» за кордон військово-службовці іношні частини, дислоковані в Глухівському районі. З тих же місць планувався доставити в Росію кілька десятків тонн військового спорядження. Три МАЗи і два КАМАЗи, приписані до частини, що квартирує у Вінниці, їхали начебто за паливом аж у Тульську область. У кузові КРААЗу виявлено три сотні параболічних антен та радіостанції далекого зв'язу... У всіх цих випадках завдяки оперативному втручанням правоохоронних органів і СНВ вдалося поставити заклики незаконному переміщенню армійських вантажів за межі республіки. Але де гарантії, що виконавці секретних директив у бажанні погостити начальству з «чорнозорино» не поведуть колонами техніки сусанівськими мандирами? Надбали ж да лево від траси на вантажівку, яка пробивалася по бездоріжжю до «своїх» з електронним вантажем на борту. Те, що ми сьогодні спостерігаємо — каже заступник начальника обласного управління служби національ-

ної безпеки О. Бутко, — є наслідком правової невизначеності ситуації. Чому офіцери частин протирікають оборони, абсолютна більшість яких складає присяжені діяти в інтересах іношньої країни? Тому, що й донині по службі вони підпорядковані Москві. З другого боку, чинне законодавство не дає правоохоронним органам ніяких повноважень для рішучого запобігання фактам, наведених вище, притягнення винних до відповідальності. Директивні рішення Верховної Ради, Президента, Кабінету Міністрів, згідно з якими рекомендовано діяти, зазекречені, і навіть управління СНБ не має їх текстів. Виходить, роби те, не знаючи цього. Кардинально ж вирішити проблему, на мій погляд, можна тільки за узгодженням позицій обох сторін зі спільних майнових питань. Як це практикується у відносинах цивілізованих країн.

Віталій МАКСЮТЕНКО, власний кореспондент «Голосу України». Суми.

Спорт

ГОЛИ ПІД ЗАВІСУ

Футбол. Перша ліга

У четвертому турі багато клубів уперше зустрілися із своїми болільниками. Після тріумфального переможного «Полісся» приймали черкаський «Дніпро». Численні глядачі почали збиратися за годину до початку стадіону після того, як нападничий гостей Матвіїв на 47-й хвилині забив м'яч у ворота «Полісся». А розігралися господарі тоді, коли трибуни майже споронили. На 81-й хвилині тільки зрівняв рахунок, а ще через чотири хвилини ветеран житомирців Шиньков приніс «Полісся» першу перемогу — 2:1. Думою, що наступного разу прихильники цього клубу не будуть поспішати з висновками.

Мабуть, тільки через дощ київський стадіон «Динамо» зібрав лише кілька десятків глядачів. Ажме зустріч дублерів відомого клубу з лідером групи «А» «Прикарпаття» — обцяла бути ціка-

вою. І хоча зовні кияни у порівнянні з футболістами гостей були схожі на дітей, гравці показали достатню особливу роботу у Косту, який захищав ворота динамівців, не було. Кияни провели кілька небезпечних атак. Та переможний гол було забито з пенальті. Це на 50-й хвилині зробив Тернавський. А от дублери довершили господарів до витримки атак «Скалі». Правда, гірники після удару Парашевича відкрили рахунок на 10-й хвилині. Ковалюк зрівняв його на 26-й хвилині, а потім Бандура визив «Скалу» вперед. Та перший тайм завершився нічиєю — 2:2. Цікавим вираженням господарів була переможна Бандура, який реалізував пенальті на 84-й хвилині. Отже, 2:3. Цікавим був поєдинок земляків у Кривому Розі, куди нікопольський «Колос» приїхав у ранзі одного з лідерів. «Криббас», провівши зусилля-

ми Філімонова (23) та Селіхова (87) дав «сухіх» м'ячів, обійшов «Колос».

А ось результати решти матчів. Група «А»: «Полісся» — «Поліграфтехніки» — 2:2, «Верес» — «СКА» — 2:0, «Автомобіліст» — «Галичина» — 4:1, «Десна» — «Кристал» (Чортків) — 2:0. Група «Б»: «Хімік» — «Закарпаття» — 1:0, «Вогонь» — «Рось» — 1:2, «Ворскла» — «Кристал» (Херсон) — 0:0, «Шахтар» (Львів) — «Артанія» — 0:0.

У групі «А» лідрує «Придністя» — 6 очок, у групі «Б» — 5 очок, по 4 у «Галичині», «Сталі», «Кристалі» (Чортків), «Поліграфтехніки» і «Полілі». У групі «Б» на першому місці херсонський «Кристал» — 7 очок, у «Артанії» — 6, по 5 — у «Криббасі» й «Хіміку», по 4 — у «Колоса» й «Азовця», «Росі».

Сьогодні відбудуться матчі 5-го туру.

Сергій ЯРОСЛАВОВ.

З СУДДІВСЬКИХ ПРОТОКОЛІВ

Чемпіонат України з футболу. Вища ліга, п'ятий тур. П'ята підгрупа. «Ніва» — «Карпати». 3:0 (1:0). 12000 глядачів. Суддя В. Завитинський (Донецьк). Голи: Литвин (9), Хлоп (32), Зубчук (33). Попередньо львівлянина Сича «Кремінь» — «Темп». 1:1 (1:0). 13000 глядачів. Суддя О. Литвиненко (Київ). Голи: Жабченко (26) — у гостей, Довгалев (70) — у гостей. Попередньо кишинівця «Кремінь» — «Таврія» — 1:0 (0:0). 7000 глядачів. Суддя

С. Сельменський (Ужгород). Гол: Гладштейн (76). Попередньо Яблонського «Чорноморця» — «Металург». 2:0 (0:0). 6000 глядачів. Суддя А. Попов (Київ). Голи: Сорочак (61), Мельничук (72). Таран на 11-й хвилині забив з пенальті. Попередньо миколаївця Пелі — «Таврія» — 2:1 (2:1). 1500 глядачів. Суддя В. Алаш (Сімферополь). Голи: Вешенар (3, з пенальті), Мак-

симов (34) — у господарів; Колесник (35) — у гостей. Попередньо «Зоря» — «Металург». 3:1 (1:0). 6000 глядачів. Суддя В. Шевченко (Київ). Голи: Міренко (22), Гусевіч (81, 86). Попередньо В. Єрмака. А. Єрмака (обидва — «Нафтовик»), Селідова («Зоря» — «Металург»). «Буковина» — «СКА». 3:1 (2:0). 8000 глядачів. Суддя В. Міренко (Ужгород). Голи: Фінель, Вешенар (4), Мітенко (57) — у господарів; Бремев (70) — у гостей. Попередньо «Прикарпаття» — «Динамо». 0:0. 20000 глядачів. Суддя Я. Гриско (Львів).

В Івано-Франківську було свято

Коментар

іночними та його помічником Михайлом Гнатиничим. Вони розповіли, що команда з командою матчу додає в грі, наші м'ячі. Але незначно зачарована, бо це не забиває м'яча. На каналі Івано-Франківська розпочатий й ворота киянина Мартиненка. Але практично усі з киян, які були на полі, заслужили найвищий бал, як до речі, і киянський голкіпер. Практично протягом усього матчу «Прикарпаття» володіли ініціативою. Михайлів, з його хоршими швидкохідними сокинами на зріст гравцями киян, добре почуваючись, особливо «на другому поверсі». Не можна сказати, що кияни лише з рабобили, що відбивалися. Але то був не їхній день. Господарі створили чимало небезпечних моментів. Проте

«Динамо» ритували до штанга, то воротар. Дехто з «дорозничників» у Москві пропонує запланувати український футбол, — сказав мені арбітр ФІФА Мірошар Ступар. — Але ж подивіться, яке сьогодні свято у людей, а матч який інтригуючий! Явився і футбол, як на мене, був достатньо високого рівня. Кияни тепер завоюють над тим, що легкого прогулянки в чемпіонаті у них не буде... Динамівці у Івано-Франківську зустріли, як рідних. Зайсно, трибуни, де зібралася регіональна «медіа» з кількох глядачів, підтримували своїх. Але і динамівці атанія й адалі. Ініціатива і аналізали чинність і гостинність. Отак би й на всіх стадіонах України — цінна спільна боротьба і мир та злагода...»

Віктор БРАНИЦЬКИЙ. Івано-Франківськ — Київ.

Тільки чорний ринок

ГОЛОВИ ПОМІНЯЛИ, АЛЕ...

Заміна Голови правління Національного банку України схожа на пластичну операцію. Новий головний банкір відізнявся від колишнього лише зовні. Принципи його роботи, на думку ділків тінькового світу, залишилися ті ж. Про це свідчить хоча б те, що в сфері валютного обміну жодних змін не сталося. Будемо вважати, що ставши заміном за одного тинькового, тобто за одного долар США банкір і нададі платити 90 рублів. Якщо врахувати, що на чорному ринку Києва за минулий тиждень «зелений» піднявся ще на 5—7 рублів і коштує сьогодні вже 145—150 рублів, то наш банкір відстав від реальності досить істотно. Який би політика у валютній сфері нас не цікавила, можна було б і проміняти. Але ж кожен не обмінюваний у банківських конторах долар чи франк — це називають втраченим закордонні ліки, обладнання, технології, це черговий виток грошової емісії, тобто знецінення купона, це, врешті-решт, тисячі нових безробітних

і голодних. Дивує, чому цього так вперто не хочуть зрозуміти у Національному банку? Адже це так просто. За підрахунками тіньковиків сьогодні лише кожен п'ятий іноземний гість України обмінює усі свої гроші у державних пунктах обміну. І перш за все тому, що терміни перебування в Україні незначні (немає часу, щоб узяти за валюту реальну ціну). Решта валюти йде у приватну кишеню, тобто залишається за кордоном держави, при цьому значну суму з цієї решти вже вдало перекуповують комівояжери з Москви та прибалтійських держав, де курс вищий.

Усі ми пам'ятаємо, як довго наш уряд і парламент шукали валюту, щоб закупити на Заході зерно на цілий рік. З горем навіпі знайшли, а висновків не зробили.

Банківці ж, зрозуміло, зайків клопотів не треба. Хоч би як йому доводило, що вже час дозволити не лише приймати валюту, але й продавати її (причому своїм же громадянам і за реальним ринковим курсом), він вперто не хоче міняти стару валюту позу з головою в піску на більш демократичну.

Тим часом, за прогнозами спеціалістів, курс долара на чорному ринку Києва у квітні зросте до 250 рублів (тіньковиків впевнені, що рублі це доволі ходитимуть на ринках України, незважаючи на усі заборони їх з боку парламенту, Президента чи уряду). Адже ці питання вирішує лише економіка, а не уряди.

Андрій БОЄЧКО, спеціальний кореспондент економічного відділу «Голосу України».

Черговий по випуску новин Олександр ВІНОКУРОВ. Тел. 441-88-72.

ПІОНЕРИ збільшеної ери були завжди готові до боротьби за справу Комуністичної партії Радянського Союзу, отже, мали у цій «святій» боротьбі і запеклого ворога: пам'ятаєте класичне — бий скварті! Так ось, Першохіт сів на «королю». За нею перестав існувати і сам Радянський Союз. Зійшла з політичної арени Комуністична партія. Не чуті запального бою піонерських барабанів. А «вороги» залишилися.

Нині великий інтерес викликають «вороги у квадраті» — українські сквати, тобто пласти. Здається, дедалі менше залишається тих, хто вірив у створення комуністичного пропагандного іміджу Пласту — воєнізованої націоналістичної організації. Навіть журналісти, які зовсім недавно з поданих відповідних органів обурювалися «недотриманням ігрових пластунів», тепер зовсім спокійно друкують матеріали про «відродження давньої молодіжної організації».

Віра в образ ворога завжди ґрунтується на невігастості. Слава Богу, про Пласт останнім часом пишуть досить багато, інформація про цю групу поступово запозначається цікавим та об'єктивним матеріалом. Про український скватський організацію вже заговорили на міждержавному рівні — минулого літа представник України Ігор Гринів брав участь у світовій зустрічі скватів — Джемобі у Південній Кореї. Прихильно ставилися до Пласту і міжнародна скватська організація: їдецься про реальність його членства в світовому скватингу. І все ж в інформації про Пласт є ще чимало «білих плям», «невисті» які просять багато зацікавлених читачів «Голосу України». На роль такого «пламоязичника» ми запросили народного депутата України, пластове го сенйора І. Гриніва, тим більше, що він є керівником інформаційного центру Пласту.

— Ігоре, очевидно, почнемо з ідеї відродження Пласту в Україні. Бурхливий процес національного самопробудження закликав на барикади. У моді став воєнізм, патріотизм — почала молодіжних організацій розбухати. І раптом вийшов із забуття Пласт — мирний та аполітичний, який не розмажує прапорами, а займається вихованням дітей, за висловом суперсвідомого снульця, «бавиться в піонервожатого»...

— «Мода диктує закони, які відмирають», — сказав поет. Що тут додати? Народ не може складатися із самих «пропорноносців». Ідея ж відродження Пласту виникла не на голому патріотизмі — вона приходить з життя: ми добре знаємо, наскільки важливе виховання всебічно розвинутих людей. Щоб не придумувати велосипеди, ми й скористалися з досвідом молодіжних організацій, які колись діяли в Україні. Одна з них — Пласт — відразу ж привернула увагу чотирьох вихованців системи: вона ґрунтується на правилах гри. (До речі, один з основоположників пластових підрозділів так і називався — «Велика гра»). Ці правила не придумані зверху, а є результатом спостережень за психологією дитини



певні політичні кроки. Наприклад, під час горезвісних серпневих подій, коли під загрозою опинилося життя багатьох людей, Пласт звернувся до своїх членів із закликом активного супротиву агресії й вийшов до Комітету опору диктатурі, який одразу ж було створено у Львові. Як тільки небезпека минула, із членством у Комітеті було покінчено, хоча він як координаційний орган про всяк випадок ще залишався функціонувати. Той «випадок» і є політикою, якої Пласт уникає.

До речі, «неінформовані люди» (або напівнаїздаті «поліформовані») звинувачували скватів у «воєнізмі». Ось піонери, мовляв, інакше справу — ходять у блих сорочках, червоних галстуках. Любо подивитися. Разом з тим на другому з'їзді комсомолу, керуючись більшовицькою логікою, заборонили діяльність комуністич-

новати не треба. Як усе було 70 років тому, так і має бути. Держава поки що не сформована, тому не треба її підтримувати раптом Українці втратять свою державність і можна залишитися зі своєю доброзичливістю «з носом».

Прихильники першого погляду, до яких належу і я, міркують інакше: ми маємо свою державу і хочемо її вдосконалити. Для цього Пласт і сповідує вірність Україні. Абстрактний патріотизм гре серія самих «патріотів». Батьківщині ж від нього жодної користі. Хто, ряснясь психологія тільки шкодить. В інтересах України посісти гідне місце у світовій цивілізації. Тому потрібні контакти зі світом, а не відірваність: ось ми тут такі мудрі українці і залишимося запліновані: «всі» далеко, попереду — по них не відійти.

— «Пласт — організація української молоді» — стверджується в його основоположних документах. Чи означає це, що організація закрита для неукраїнців?

— А що таке українська молодь? На мою думку, це молодь України. В усьому світі ніхто не розмежовує поняття «нація» і «народ». Там, це синоніми. Розумію, історичні обставини змусили закріпитися на «п'ятій графі». Але ми вже говорили про необхідність змін у психології державного, а не переліку народу подати руку допомоги представникам інших національностей, які живуть в Україні і відчувають себе її складовою частиною. Після прийняття Закону про громадянство, після надання всім нацям, з нами суціль, права називати Україну своєю батьківщиною, після приєднання до Декларації про права людини і визнання верховенства прав особистості над правами нації відкидати людей тільки за їх неукраїнське походження було б вилітом протистояння інтересам Батьківщини. Врешті-решт від такого обмеження — крок до обмеженості, а до фашизму.

— Змінюється ситуація. Україна наразі здобула свою державність. Справа готова прийняти Пласт у свою сім'ю — тепер формальних перешкод для цього немає: ми не колонія, а незалежна країна. Як зміни відбулися у зв'язку з цим у самому Пласті?

— Усі скватські організації додержують принципу сприяння своїй державі і збереження вірності батьківщині. Це закладено в скватській обічаниці. Пласт у цьому відношенні не був винятком: він не визнавав Радянський Союз за державу і ніколи не присягав йому на вірність. Таким чином, українські сквати стояли в опозиції до існуючого ладу. Нині ситуація сприяє докорінно зміненню: наразі на перший план виходить автентичність поняття «пластун» і «скват». Тобто, як і належить справжнім скватам, ми повинні допомогти збудувати міцну державу і сприяти її розвитку.

— Чи всі члени організації поділяють цю думку? Закореніла опозиційність змінилась, на жаль, приймаючи багатьом українцям, які щиро вважають себе патріотами. В принципі, психологія «війни» зникла, нині психологія «миру».

— На жаль, так. В організації і справді немає одностайності в цьому питанні. Є два погляди на розвиток Пласту. Я назвав би їх ліберально-реформаторським і християнсько-консервативним. Прихильники останнього вважають, що нічого змі-

штовхнута організацією. Врешті-решт це було б не по Божому. На жаль, не всі згодні з таким підходом: вірність Божові більшість отожнюють з вірністю Церкві і бачать мету Пласту у вихованні доброго християнина насамперед. Хоча, по суті, це й суперечить статутним вимогам — організація наша понадконфесійна, вона не вчить релігійності, лише вимагає її від своїх членів. Навчання релігійності — справа церкви. Хто ж до якої людини, значення не повинно мати. Господь один, і він усеоди. Вірність Божові — це визнання вищої сили, переважання так званого ідеалістичного погляду над матеріалістичним. Я, до речі, з великою симпатією ставлюсь і до людей, які шукають Бога.

Горе, кілька років тому ви працювали у комсомолі, ідеологія якого суперечить пластовій. Даруйте за нетактовість: ви змінили свої погляди чи «перевбудувалися»?

— У моїй біографії взагалі було багато цікавих фрагментів. Починав свою «полі-

тичну діяльність» з першого неформального об'єднання у Львові «Товариства Лева», був його головою. Згодом став одним з організаторів «Руку», на першому його з'їзді мене обрали до Великої ради Руку. А ще через рік виграє альтернативні вибори на посаду секретаря Львівського міськомкомсомолу з питань національного відродження. Партія мала тоді з міськомкомсомолом великі клопоти, адже я був першим на їх пам'яті секретарем, який не був членом комуністичної партії. Так що погляди я не змінював, а не «перевбудовується» тільки фанатик.

— І останнє. Як, на ваш погляд — погляд «постережливий» Пласту в парламенті, держава ставиться до українських скватів?

— Дуже прихильно. У нас встановилися контакти з постійними комісіями Верховної Ради і в справах освіти та молоді (Гор Куховський, між іншим, брав надійний, шу участь у творенні Пласту, він почесний член організації), співпрацюємо також з Міністерством у справах молоді. Залишається незалежним від будь-яких партій, рухів, державних органів, українських скватів, ще раз повторюю, сприяють зміцненню української державності, завжди будуть обстоювати інтереси Батьківщини. Тому й держава має бути практично зацікавлена в розвитку Пласту.

Розмовляв з Ігорем ГРИНІВІМ, спеціальний кореспондент «Голосу України».



Наприкінці минулого тижня за дорученням Президія Верховної Ради нашої держави у Республіці Молдова побувала делегація українських парламентаріїв. Одразу після їхнього повернення до Києва кореспондент «Голосу України» зустрівся з членом делегації, головою парламентської Комісії з питань правопорядку та боротьби зі злочинністю Ярославом Кондратьєвим.

— До складу делегації, — розповів Ярослав Юрйович, — крім мене, увійшли народні депутати Дмитро Павличко, Михайло Косів, Іван Мандеонський, Євген Мармазов, а також заступник голови Одеського обласного Анатолій Кавалеров.

— Поїздка ваша відбулася за власної ініціативи?

— Ні. На початку безрегістраційної України відділа делегація парламенту Молдови. Саме тоді наших депутатів було запрошено приїхати до цієї республіки. Вилетіли ми туди 25 березня. Тут виразу слід наголосити: як на мене, то з поїздки ми вже добре запам'ядалися. На запрошення треба було відрагувати багато оперативників. Але, як кажуть, маємо те, що маємо...

Якщо говорити про основну мету поїздки, то перед нами ставилося завдання ознайомитися з ситуацією на місці, детально висвітлити виклики конфлікту. Треба було визначитися, як Україна разом з іншими країнами СНД, міжнародними організаціями може посприяти мирному розв'язуванню конфлікту в Придністров'ї. А щоб інформація була об'єктивною, українська делегація розділилася на дві групи. Одна з них поїхала до Кишинєва, друга (я був у її складі) — на лівобережжя Дністра.

Вістки, які надходили з Молдови, суперечливі. Часто-густо людям на Україні важко розібратися, що там в дійсності відбувається...

— Наша група об'їздила багато міст і сіл Придністро-

НЕГАЙНО ВИЙНЯТИ ПАТРОН З ПАТРОННИКА!



в'я. Були ми у Тирасполі, Григоріополі, Дубосарах, безпосередньо у зоні протистояння. Таке враження, що з мирного часу потрапили на війну: довкола окопи, перекриті дороги, озброєні люди перевіряють документи. Подекуди чути автоматні черги. Протистояння, як нам розповідали, досягло вже такої межі, що протягом одного-двох днів може перетворитися в громадянську війну. Це нагадує мені двигун — поршень підйомів, треба тільки іскра, й станеся вилух.

І на лівому березі це добре розуміють, просили нас якомога швидше допомогти загасити конфлікт. Ми зустрілися з придністровським керівництвом, гвардійцями, мирними жителами різних національностей — росіянами, молдаванами, українцями. Всі вони говорили: ми не проти того, щоб тут склали Молдову. Прагнемо жити в мирі з Кишинєвом, спокійно працювати, але не хочемо бути під Румунією. Тобто, придністровці вимагають федеративного устрою республіки. В разі приєднан-

ня Молдови до Румунії це дасть їм змогу самостійно вирішувати свою подальшу долю. Якщо ж кишинівські власті владуться до сили, то всі вони, разом з жінками й дітьми, піднімуться на захист. Тут нічого не перебіляш. Такий там панує настрій. Жителі Придністров'я зверталися до нас з проханнями розказати правду про свої прагнення людям як в Україні, так і в інших регіонах, зняти інформаційну блокаду.

— Ярослав Юрйовичу, члени делегації придністровських жінок, які ділили відділи нашу редакцію, заперечували: у бойових діях з молдовського боку беруть участь і румуни.

— Ми ставили таке питання. Однак доказів цього нам не пред'явили. Тобто, ми не маємо матеріалів, які б підтверджували участь у бойових діях громадян або військової техніки з Румунії.

А як же ж бути з прибулими на лівобережжя козаками з Росії? Адже наспереди вони видають себе за оборонців від румунської експансії.

— Була у нас зустріч і з козаками. Був і різкий діалог з того приводу, що створювали ними військові формування є протизаконними. Вони нібито й погодилися з цим, але все одно заявили: приїжджали й будемо приїжджати для захисту словян. І ніякі перепони нам не стануть на заваді. До того ж, наголосили наші співрозмовники, в разі наступу молдовських підрозділів на Придністров'я, вони закликають усіх козаків з країн СНД прийти на допомогу. І шлях туди, невпевнений, вони знайдуть, незважаючи на усі заходи проти цього з боку України.

— Чому ж російське керівництво спробиюмовити з приводу козаків? Перевантажувати Росію? Громадяни Російської Федерації.

— Особисто мені здається, що Росія десь навіть зацікавлена у тому, щоб придністровський конфлікт вийшов з-під контролю. Чому? Вважаю, що в розташовану там І-4-у армію. Поки становище на молдовській землі нестабільне, у Росії є підстави розформувати армію й вивести її майно до себе. А його там, за словами придністровського керівника Смирнова, — на десятки мільярдів карбованців. Втім, це раз підкреслюю, це моя особиста думка.

— Повернімося до конфлікту. Дедалі більше з'ясовується, що він не є міжнародним. Ного коріння — у суперечках щодо визначення державного устрою Молдови. З придністровського боку — вимоги федералізації республіки. З кишинівського — рішуче «ні». Ситуація загострюється щодня. В республіці вже введено надзвичайний стан. Що в таких умовах слід робити Україні, її парламенту?

— Молдова — незалежна держава. Тому наприклад втручатися в її справи ми не маємо права, і ніхто нас на це не уповноважував. Проте й мовчки дивитися через шпарку в прикордонному паркані, як у сусідів летять кров, ми не можемо. Треба відкрито заявляти про позиції й інтереси нашої країни. Від цього залежатиме її авторитет. Перший крок уже зроблено. Це заяви нашого парламенту та його Президії про те, що Україна разом з іншими державами готова брати участь у мирному врегулюванні конфлікту. Наша делегація зараз терміново готує документ на ім'я Голови Верховної Ради, в якому ми викладемо пропозиції щодо подальших дій України.

А поки спільними зусиллями треба негайно вийняти патрон з патронника. Необхідно розвести сили з лінії протистояння, сприяти повному поновленню, зняти інформаційну блокаду. Тоді, певен, з'являться шляхи до компромісу.

— Єсїстине, Українська громадськість стурбована: чи ведеться розслідування трагедії під Дубоссаром? Саме там внаслідок обстрілу автобуса загинуло двоє й поранено декілька туристів з Харкова.

— Ми безпосередньо займалися цим питанням. На жаль, слідство ведеться не активно, затягується. Автобус, по якому треба здійснити десятки експертів, і понині стоїть у Рибниці. Хоча розслідування йні — в руках прокуратури Молдови. Постає питання: може, це комуус вигідно? Мовляв, війна усе сплине. Це нас зовсім не влаштує. І українська сторона зробить все від неї залежне, щоб злочинці були знайдені й покарані.

— Дякуємо за розмову. Інтерв'ю провів Ігор ГРУШКО.

На знімку: автобус, в якому загинули українські громадяни. За словами Ярослава Кондратьєва, який не переніс село «Мерседеса», якого не змогли проїхати автоматні кулі, жертв було б набагато більше.

Екологія

ВЕРБ'ЯНИ ВИРУБАЛИ ВЕРБИ...

ПОЧУТЕ від колеги з районної газети прилежності: жителі села Вербівки Кам'яньського району знищили на леваді близько півтисячі верб — окрасу і захист річечки Сухий Ташлик. «З них більше сотні мали вік від 30 до 40 років», — уточнює фотокор Олександр Даченко і показав щойно віддруковані «гарячі» знімки.

Як могло статися таке нечуване «варварство»?

— На жаль, про нього ми дізналися запізно. Тоді, коли чорну справу вже було зроблено, — з гіркою сказав начальник інспекції охорони навколишнього середовища Василь Кучер. — Та й яка у нас може бути оперативність, коли інспекція не має навіть поганького автотранспорту?! — І продовжив: — Не знаємочи з себе певної частки вини, голову ми покладемо на місцеву владу, а саме на голову виконкому Вербівської сільської Ради Анатолія Пухиря. Адже в нього на очах творилася безчинство, а він мовчав і вичікував. Дивує позиція й членів перинної ор-

ганізації Товариства охорони природи, учителів-біологів. Словом, тут поєдналися екологічна безграмотність одних з байдужістю інших. За це й доведеться винуватим відповісти.

Почалася ж екологічна драма зі звичайної сільської чутки. Хтось бовкнув, що по березі річки копатимуть канал і сплять верби «у державу». Відразу знайшлися «власники» дерев, які колись їх садили. В їх пішли пилки і сокири — з'ясувалося, всім негайно потрібно було полагати хліба чи запастися дровами. Розгорілася вербова лихоманка. Тут же підвернулися і спритні хлопці з бензопилками.

— Це не поодинокий випадок нищення дерев, — прокоментував суму історію провідний спеціаліст обласної інспекції охорони навколишнього середовища Тетяна Гапошенко. — Через нестачу деревини для будівництва, а також низьку екологічну культуру останнім часом збільшується кількість порушень законодавства. Вирубують лісомисливці, пильють дерева в заказниках, водоохо-

ронній зоні, як це сталося в Кам'яньському районі. А покарання за екологічні злочини, а інакше це назвати не можна, — штраф у кілька десятків карбованців. Причина поблажливого ставлення до порушників у тому, що немає закону України про ліси. Ми досі дотримуємося постанови Ради Міністрів неіснуючого Союзу від 1981 року за № 301 про стягнення за заподіяну шкоду лісовому господарству.

За нею, звичайно, не будуть суворо покарані й учасники вербівської «січі». Та й не в цьому лише справа. Думается про інше. Нещодавно в пресі опубліковано звернення до народу України міністрів природи і лісового господарства із закликом провести всеукраїнську добровільну акцію «Дерева». Мета її — посприяти фізичному й духовному відродженню нашої землі, народу. Кожна людина має зробити особистий дар Матері-Землі, посадивши дерево, пишуть у зверненні міністри Юрій Щербак і Володимир Самоплав-

ський. От якби жителі села Вербівки, що заподіяли шкоду природі, огляли ці проникливі слова і разом з малими вербівцями вийшли у вербу неділю, як робили це їхні діди-прадіди (цього святого дня навіть маленька вербова гілочка приймає і посидить дерев удвічі

більше, ніж росло їх досі. І так зробити в кожному селі, і містах теж. Згадаймо, недарма-б придумамо: без верби і калини — нема України.

Лідія ТИТАРЕНКО, власний кореспондент «Голосу України», Черкаська область.

ДО ПАРИЖА — БЕЗ БРУДУ

з вихлопних труб збираються дістатися харківські розробники екологічно чистих водневих та бензоводневих автомобілів

Запропонували цей пробір придністровці недержавного наладочного енергетичного підприємства (НЕП) коли доїжджали про проведення в червні цього року в Парижі IX Всесвітньої конференції з водневої енергетики. Тим більше, що на неї були запрошені вчені, які брали участь у розробці водневої автотехніки.

Серед учасників проїзду професор Б. Кузнецов, кандидати технічних наук С. Єпіфанов, Г. Крижний, А. Бастєв та інші вчені. Всі вони — активні спортсмени, неодноразово переможці і призери чемпіонатів України та колишнього СРСР з велоспорту. Тому їхати будуть на Париж велосипедом.

Ідею велопроїзду підтримав Президент Всесвітньої асоціації водневої енергетики Т. Веззурго. Задіялися нею і науковці кола Франції та Німеччини. Шлях пролягати через угорські та австрійські міста, де є наукові центри і фірми, які працюють в галузі водневої енергетики.

Є чудова нагода привернути світову увагу до екологічних можливостей використання водню ще до початку конференції. Гасло велопроїзду: «Водень — екологія — здоров'я».

Олександр БІЛОГУБ, кандидат технічних наук, виконавчий директор велопроїзду, Харків.



ЯКЩО ВИ ЛИШИЛИСЬ БЕЗ РОБОТИ...

Фото Петра ПРИХОДЬКА,
В'ячеслава
ПУШКАРЬОВА,
Анатолія КОЛЕСНИКА.

Сказати: «Не впадайте у відчай»? Ні, не можна — опинитися без засобів до існування в теперішньому «лібералізованому» світі дійсно жакливо. Та можна дати пораду: звертайтеся у центри зайнятості населення.

Мінський районний центр зайнятості — один із ланцюжків інфраструктури ринку праці. Подібних до нього в Києві 14, і всі вони піклуються про безробітний люд. Тут, на першому поверсі, у звичайній двокімнатній квартирі жіночий колектив під керівництвом Тамари Шапар шукає для нас (нас?) вихід із ситуації, що склалася.

— Ми працюємо щоденно з 9-ї до 18-ї (крім вихідних). Тож якщо вас попередили за два місяці про наступне звільнення — маєте зареєструватися на біржі праці протягом 10 днів з моменту одержання трудової книжки, — розповідає Тамара Григорівна. — Інспектори дадуть вам заповни-

ти картку персонального обліку. Ці дані (вік, освіта тощо) оператор введе до ЕОМ і за кілька хвилин одержить перелік прийнятних вакансій.

Минулого року районний центр зайнятості працевлаштував майже всіх бажаючих. Його працівники розповідають, що це стало можливим через сплеск створення вселяких малих підприємств і кооперативів. Нині ж кількість відвідувачів збільшилася майже удвічі, а вакансій є в десять разів менше...

Цього, підкреслюють співробітники біржі праці, боятися не треба: гроші йдуть ще три місяці з колишньої роботи, а за курси платить фонд зайнятості. Якщо всі можливості працевлаштування вичерпано — одержуватимете допомогу в зв'язку з безробіттям.

Що й казати, перспектива райдушня. Проте служба зайнятості теж готується до гіршого: після ремонту займатиме аж два поверхи, матиме свого психолога тощо.



ЗНАЙДЕМО СПІЛЬНУ МОВУ

Роздуми депутата Верховної Ради Латвії про долю українців у цій державі

На більшість території югославської республіки Боснія і Герцеговіна триває перемир'я. Проте в прикордонному місті Босанський Брод, що межує з Хорватією, сталося деяка збройний сутичка, в якій загинули двоє осіб. Лідери трьох етнічних общин міста, де донедавна проходили заплік бій між мусульманами, хорватами й сербами, ділили згоди про припинення вогню після погрози міністра оборони Югославії направити туди війська федеральної армії.

Тим часом у Брюсселі розпочався новий раунд переговорів між представниками трьох общин під егідою ЄС.

Генеральний секретар НАТО Вернер заявив, що Захід має подати Східній Європі технічну й фінансову допомогу на модернізацію АЕС. Єдиний спосіб усунути загрозу, що її представляють десятки застарілих реакторів у східноєвропейських державах, — це допомогти їм урядом вжити необхідних технічних застережних заходів, зазначає Вернер. Разом з тим вимагати від цих країн закрити АЕС, на думку глави НАТО, не є реальним, оскільки вони їм потрібні.

Правляча соціалістична партія Франції зазнала поразки на кантональних виборах. Така ситуація може примусити Президента Міттерана усунути з прем'єр-міністра Крессон. Прем'єр-міністр Франції сформулює цього тижня новий уряд. Французький соціаліст дістався на виборах лише 30 відсотків голосів, а консерваторам 54 відсотки.

Відбулося ще одне голосування членів Ради Безпечки ООН, чи вводити ембарго на повітряне сполучення і поставлення зброї до Лівії, якщо ця країна відмовиться співробітничати у розслідуванні обставин вибухів авіаліній. Для видачі підозрюваних у терористичному акті Лівії надано строк до 15 квітня.

Міністр закордонних справ Ізраїлю Леві, який виступав за проведення арабо-ізраїльських переговорів, оголосив про вихід у відставку. При цьому він звинуватив керівників правлячого блоку правих партій «Лікуда» у відмові підтримати його. Він у Леві залишається час для прийняття компромісного рішення. Його відставка набере чинності за дві доби після подання відповідної заяви до Кабінету міністрів, наступне засідання якого відбудеться через тиждень.

Китайські власті сподіваються повернути на батьківщину тисячі представників інтелігенції, які покинули країну протягом останніх років. Вони пообіцяли репатріантам поліпшення умов праці і життя. АН КНР зазнала від тих, що повернулись, грошовий фонд на 500 тисяч доларів і гарантувала їм безперешкодний вихід за кордон. З 87 тисяч китайських студентів, які навчались за кордоном, тільки 40 тисяч вирішили повернутися на батьківщину.

Президент України Л. Кравчук, виступаючи на конгресі українців 22 січня 1992 року, чітко сформулював політику незалежної України щодо українців, які населяють практично всі колишні союзні республіки СРСР, які розвинулися. Суть її зводиться до того, що Україна докладла зусиль для забезпечення українців, які проживають за межами республік, всім комплексом прав і свобод, передбачених і гарантованих їм Загальною Декларацією прав людини. Для цього, як стверджував Л. Кравчук, використовуватимуться існуючі й широко вживані на практиці форми й засоби міжпарламентських, а також міждержавних відносин.

У зв'язку з цим у мене як учасника конгресу українців і як депутата Верховної Ради Латвії (одного з трьох українців у парламенті) виникає запитання. Чи на благодастий ґрунт лягають добрі наміри України та її Президента у Латвійській Республіці, парламент якої постійно говорить про свою відданість принципам демократії?

У середній жовтня 1991 року латвійська Верховна Рада після бурхливого обговорення прийняла перший документ з проблеми громадянства, що зачіпає корінь інтереси всього нелатвійського населення Латвії, у тому числі й 92 тисяч українців. Йдеться про постанову «Про повнення прав громадян Латвійської Республіки і основних умов натуралізації». Кілька днів пізніше з урахуванням названого документа було обговорено й прийнято в першому читанні законопроект «Про громадянство».

Для того, щоб наші міркування були предметними, наведу деякі статті з прийнятої постанови.

Стаття 2. 1. Особи, які належать до сукупності громадян Латвійської Республіки й мали громадянство... на 17 липня 1940 року, і нащадки цих осіб, які проживають у Латвійській Республіці на момент набрання чинності даної постанови, реструються до 1 липня 1992 року й одержують паспорти громадян Латвійської Республіки.

Стаття 2.3. Громадянин Латвійської Республіки одчасно не може бути громадянином чи підданним іншої держави.

Особи, які не є нащадками громадян за станом на 17 липня 1940 року й чия різні причини виходу до Латвії після вказаного строку, мають постійну прописку, можуть бути прийняті у громадянство, якщо вони:

— опанували латвійську мову на рівні розмовної мови; порядок перевірки знань визначається особливим положенням, затвердженим Верховною Радою Латвійської Республіки;

— подали заяву про відмову від свого попереднього громадянства й одержали дозвіл держави колишнього громадянства (це означає СРСР. — Прим. В.З.) на експатріацію, якщо таке передбачено...

— на момент набрання чинності даної постанови проживали в Латвії не менш як 16 років;

— знають основні положення Конституції Латвійської Республіки;

— дали клятву громадянства Латвійської Республіки.

Характерно, що зовсім не демократичним визнає цей документ світове співтовариство. Так, виконавчий директор Хельсінкського комітету по нагляду Джеррі Лейбер у листі Голові Верховної Ради Латвії А. Горбунову пише: «Хельсінкський комітет

по нагляді рішуче вимагає, щоб Верховна Рада Латвії не приймала проєкт закону про громадянство, передбачений у постанові «Про повнення прав громадян Латвійської Республіки і основних умов натуралізації». Законопроект категорично відмовляє у громадянстві людям, які до 21 серпня 1991 року вважалися громадянами Латвії і повною мірою користувалися всіма тим правами й привілеями, які передбачає громадянство».

Хочу звернути увагу читачів на таку деталь. Коли знайомилися з документами про громадянство, які розглядає Верховна Рада, то часом неспроста побачити факти обмеження економічних і соціальних прав некорінного населення. Справа тут не тільки в тому, що не всі читачі уважно аналізують ці документи і здатні за хитроумними юридичними формулюваннями розгледіти їхню сутність. Вона ще й в тому (і це найважливіше, на наш погляд), що деякі положення цього неприйнятого закону про громадянство викраплені у раніше прийняті закони й постанови, що стосуються економічних і соціальних прав людини. Причому всі ці викраплення мають характер дискримінаційний.

Виходить юридичний парадокс: закону про громадянство немає, але нормативні положення з питань громадянства, які грукуються фактично на бажаннях і емоціях, сформували стратегію й тактику багатьох уже прийнятих документів.

Недавніш обмежені й у праві на працю наслідок прийнятого «демократичного» Закону «Про мови». Ситуація тут така: близько мільйона чоловік (а все населення Латвії — близько 2,7 млн.) на сьогодні не володіє латвійською мовою, май-

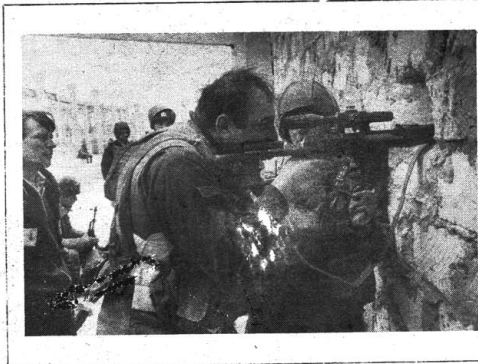
же половина з них — працездатне населення. Держава ж, яка прийняла Закон «Про мови», так і не взяла на себе зобов'язання у справі навчання мови, хоча закон набрав чинності в травні 1992 року.

Одними з перших відчули прес «демократичного» Закону «Про мови» депутати-нелатвії. За пропозицією депутата Рікарда при найповнішій байдужості Голови Верховної Ради Латвії А. Горбунова і його колишнього першого заступника Д. Іванса майже третю частину парламенту пообіцяли, посилаючись на необхідність показати приклад суворого виконання Закону про державну мову, синхронного перекладу з латвійської на російську, а заодно й документів російською мовою. Тим саме частина парламенту обмежена у праві виконувати свої депутатські обов'язки. Розумію: треба поважати землю, на якій живеш, знати мову її народу. Але дайте ж людям час.

Безумовно, що відстоювання своїх прав — справа не тільки самих українців, які населяють Латвію, але й України, яка, ставши незалежною державою, має стати цілком на міждержавній рівні. Серед багатьох проблем на першому місці за значимістю стоїть відкриття посольства України в Латвії, яке може взяти на себе не тільки роз'яснення проблем, порушень у цій статті, але й цілої низки інших, пов'язаних з життям українців у Латвійській Республіці. Почаю цю мову вже покладаю, тепер черга за практичними справами. Хочеться вірити, що незалежній Україні й Латвії знайдуть спільну мову.

Володимир ЗАТУЛІВІТЕР,
депутат Верховної Ради Латвії.

У парламентах світу



Фотофакт

Хто він, цей середньолітній новобранець у новенькому обмундированні з новенькою киницею на плечі, — гвардієць Придністров'я чи боєць загону поліції особливого призначення Молдови? Що поклало його до зброї? Куди, в кого чи в що він цілиться? У дерев'яну мішень чи живу людину? Як чого такі напруження й старання, що нагадує військову дисципліну? Де закінчуються ці суцільні запитання? А найперше з них: коли припиниться кривавий конфлікт у Придністров'ї? Що пролунає у відповідь: вражаючий на смерть постріл чи заклик до миру!

Знімок
Сергія ВОРОНИНА.

Власкоре повідомляють

Алма-Ата

А ПРОКУРАТУРА — ПРОТИ

У лютому нинішнього року Кабінет Міністрів Республіки Казахстан прийняв постанову про реалізацію Указу Президента республіки «Про надзвичайні заходи по забезпеченню народного господарства готівкою». Йшлося про обмеження можливостей юридичних і фізичних осіб робити розрахунки за товари й послуги готівкою. Замість неї, якщо

товар коштує понад 3 тисячі, передбачалося платити чеками ощадного банку та інших комерційних банків республіки. І ось, місяць по тому, прокуратура республіки виступила з протестом: уряд запропонував не переглянути санкції, що їх вживають до порушників цієї постанови. Крім того, прокуратура запропонувала встановити термін дії аказанів у постанові надзвичайних заходів до кінця 1992 року.

Тетяна КОСТИНА.

Мінськ

ВІЙСЬКА ВІДСТУПАЮТЬ

Не так давно уряд Республіки Білорусь заявив, що на розподілу господарству будуть передані землі, які перебувають у користуванні частин і підрозділів Білоруського військового округу. І ось цей процес розпочався. Полігони, учбові центри, стріліща, автодороги, вогнемістичні й залпасні аеродроми — усього 19 тисяч 610 гектарів землі стануть власністю сільчан.

Віктор ХОРОШКО.

Бішкек

КИТАЙ БУДЕ ПЕРШИЙ

До киргизької столиці прибув Го Чунань, Тимчасовий повірений у справах Китаю в республіці. Він передав Президенту Ахмату запрошення від Голови КНР Ян Шаньку відвідати у травні цю країну. Китай буде черговою державою, яка відкріє своє посольство у Бішкеку.

Євген ДЕНИСЕНКО.

Що нового

у Міністерстві культури України

Підписані протоколи про культурне співробітництво з відповідними міністерствами та організаціями Польщі, Туреччини, Угорщини, Хорватії, Словаччини. Крім цього, підписано протокол про співробітництво між Міністерством культури України та Міністерством науки та мистецтва Баварії. Незабаром планується підписати угоди з Румунією та Австрією. В реалізації цих протоколів братиме участь майже 150 закладів культури та мистецтва України.

Розглядається питання щодо створення при міністерстві господарської організації «Культцентр», головною метою якого має стати забезпечення реалізації міжнародних угод щодо культурного співробітництва із зарубіжними країнами.

Встановлені тісні зв'язки з імператором та керівниками концертних об'єднань майже 20-ти країн світу. Серед них Джон Кріптон (Канада), Фредерік Скавара, Домінік Вернер (Франція). Укладено більше 30-ти контрактів на загальну суму 2 мільйонів інавалютних карбованців.

З 9 по 19 квітня до Пхеньяна (КНДР) направляється колектив майстрів мистецтва України для участі у фестивалі «Квітнева Весна».

У рамках культурного обміну між федеральним землею Баварія та Україною з 5 по 10 квітня в Києві відбудуться гастролі мюнхенського Державного театру «Ам Гертнерплатц», а 27–28 квітня в Мюнхені гастролюватиме Державний академічний український драматичний театр імені І. Франка.

Здійснюється культурний обмін з Канадою, Німеччиною, США, Японією, Францією, Нідерландами, який включає проведення конкурсів, виставок, гастролей та фестивалів.

ТРЕБА МАТИ ВИТРИМКУ

Тимчасовий повірений у справах Угорщини Андрас Палді став третім дипломатичним представником у ранзі Надзвичайного і Повноваженого Посла в Україні. Своє перше інтерв'ю на новій посаді він дав нашій газеті.

— Україна й Угорщина — суцільні з давніх-давен. І встановлення між ними повних дипломатичних відносин, напевне, символізує новий етап їх розвитку. — За часів СРСР, ми, на жаль, майже не мали прямих зв'язків, але вже тоді намагалися їх встановити. Наприклад, ще в 1981–1982 роках було створено українсько-угорську комісію з економічних питань. Ця ініціатива була дуже перспективною. З початком перебудови Угорщина почала зміцнювати й політичні зв'язки з Україною, і нам вдалося зробити їх міцнішими й сприятливими навіть ще до прийняття Акта про проголошення незалежності. Ми задалегідь

Представляємо дипломатичний корпус в Україні

Із досьє «Голосу України»

Народився у 1927 році в містечку Ракоцифалва у сім'ї селян. Закінчив Будапештський економічний університет. Кандидат економічних наук. Працював викладачем у університеті, потім — в апараті Ради Міністрів Угорщини. З 1977 року — на дипломатичній роботі. У жовтні 1986 року призначений Генеральним консулом УР у Києві. Одружений, має трьох дітей.



бачили, що процеси в Україні ведуть до створення суверенної держави. Результатами такої політики стали взаємні візити керівників наших держав, підписання важливих двосторонніх документів, один з яких, я маю на увазі Декларацію про права національних меншостей, міг би стати основою загальноєвропейської концепції з цього питання.

— Нині держави Східної Європи, колишні радянські республіки прагнуть

якомога швидше інтегруватися до європейського співтовариства. Якими можуть бути наші спільні дії в цьому напрямку?

— Почнемо з того, що на Заході є капітал і розвинуті технології, тамтешні підприємці шукають нових ринків. Україна являє собою саме такий ринок, але її економіка потребує капіталоукладень, технологій, фахівців з ринкових відносин. Тобто є два полюси, а між ними — Угорщина. Наші

підприємці на відміну від західних добре знають українську економіку, психологію, мають тут особисті контакти. Але одночасно вони добре знають й економічні відносини на Заході. Тому, використовуючи потенціал можливості України, досвід Угорщини і західний капітал, ми можемо поєднати ці полюси для взаємних вигод. Перспективи тут великі.

Перспектив — так. Але це не вирішені проблеми сьогоднішнього...

— Вони не в намірах чи можливостях, а в тих економічних відносинах, які ще існують в Україні як залишки радянської економіки. Ми можемо давати вам багато товарів, але не завжди впевнені, що потім нам дозволить взяти те, що ми хочемо. Часто важко розібратися й у привоєнажених керівних структурах. Сподіваємось, що незабаром Україна матиме власну тверду валюту, яка допоможе подолати перешкоди.

Щодня я приймаю угорських бізнесменів, які шукають в Україні партнерів. Не все їм вдається. Але я завжди підтримую їх словом: треба бути витримку.

— Дякую за бесіду.

Інтерв'ю провів Олександр ЄВІКОВ.

Хто хоче у спонсори!

ДОГОВОРИ УКЛАДАЮТЬ, ЩОБ ЇХ ЗНАЛИ

Законом «Про дію міжнародних договорів на території України», схваленим Верховною Радою 10 грудня 1991 року, встановлено, що укладені Україною міжнародні договори становлять невід'ємну частину національного законодавства. Зрозуміло, що для ефективного реалізації цього Закону тексти міжнародних договорів України мають бути широко доступні для працівників органів державної влади і управління, прокуратури, міліції, судів, збройних сил, навчальних закладів та громадських організацій. Ознайомлювати з ними потрібно також широкі

прошарки населення.

Проте таких можливостей практично немає. Лише в деяких бібліотеках можна відшукати два-три збірники окремих міжнародних договорів України, що були видані дуже обмеженими тиражами.

Реальний вихід у даній ситуації — найбільш чинним часом видрукувати у достатній кількості збірники таких договорів. Перші кроки в цьому напрямку зробили видавництва «Наукова думка». Там завершується підготовка до випуску збірника «Права людини (міжнародні договори України та документи НБСЄ)», з перед-

мовою Президента України Л. Кравчука. Проте тираж обмежений за браком паперу. З цієї ж причини аналогічні збірники не можуть видрукувати й інші видавництва України.

Тому виникає запитання: хто зміг би забезпечити видавництва відповідними лімітними паперами? Кабінет Міністрів України? Багато спонсорів? А може, підприємці й професіонали? Хоча б для видання понад 40 конвенцій Міжнародної організації праці, ратифікованих Україною.

Юхим КАЧУРЕНКО, кандидат юридичних наук.

Коментар в номер

КУДИ СТИБНЕ «ЛЕВ»?

Посланник ООН Севан здійснює добір кандидатів на майбутню конференцію з врегулювання конфлікту в Афганістані. Тим часом на півночі країни тривають інтенсивні боєві дії...

«Це наша відповідь ООН, де стверджують, що моджахеди не можуть захопити жодного міста. Ми доведемо світові, що ми сильні», — заявив їх представник.

Загоном моджахедів під загальним командуванням видатного польового командира Ахмад Шаха Масуда, «лева Паншера», ведуть бойові дії у горах північних провінцій країни. Нині вони перебувають за кілька кілометрів від Мазари-Шериф, обстрілюючи його аеродром — одну з центральних баз кабульської авіації. Раніше це стратегічно важливе для країни місто називали «афганською Москвою» — стільки багато там було ра-

дянських військових та інших радників...

Становище для Кабула ускладнюється ще й тим, що кілька вірних йому раніше генералів-таджиків виступили проти Наджабулла.

Ходять чутки, що генерали увійдуть у союз з Масудом, що призведе до повної втрати Кабулом півночі країни. Та ще й глава крайнього фундаменталістського угруповання Хекматтар давно вже обіцяє піти штурмом на столицю.

За цих обставин глава кабульського режиму вдав до чергового міжнародного «кулібту», вимагаючи від Вашингтона економічної допомоги. Тут він виступив як захисник Афганістану від

загрози з боку ісламських фундаменталістів. І тому бачимо США зобов'язані подати Кабулу велику допомогу.

Тим часом спеціальний посланник ООН в Афганістані Севан намагається зібрати в Європі досить дивну загальноафганську нараду з 150 представників різних сторін та національностей для розробки проекту тимчасового ісламського уряду країни. Наджабулла без зводіть подат список кабульських учасників. Поміркували угруповання також не проти цього наміру, але за умови відставки кабульського лідера. Останній, звичайно, складає повноваження не збирається і заявляє, що піде тільки після створення тимчасового уряду. Така постановка питання для колишнього «товариша Наджаба» цілком безпечна, адже він впевнений, що моджахеди на переговори з ним не підуть.

Севан планує провести нараду наприкінці квітня, щоб у червні поспішити в другий раундом, де і створити афганський тимчасовий уряд. Звичайно, хай йому допоможе аллах, але овісний план поки що здається лише утопією.

Артем ПРОХОРЕНКО.

На знімку: білі опозиції після тяжких боїв у районі міста Джелалабада.

Фото ТАРС.



Актуально

Непримиренність

Запровадження надзвичайного стану в Республіці Молдова поки тільки додало питань, аніж давало відповідей. Наприклад, незрозуміло, в яких районах будуть запроваджені обмеження на пересування, а в яких діятиме комендантська година. Незрозуміло також, як надзвичайні комітети матимуть змогу функціонувати на лівому березі Дністра, адже указом президента самопроголошеної Придністровської республіки Смирнова там ще раніше запроваджено надзвичайний стан.

Верховна Рада Придністров'я охрактеризувала ситуацію, що склалася, як вибухонебезпечну і звернулася до Президента Росії Єльцина з проханням захистити російськомовне населення регіону. Придністровські депутати відмовляються вести будь-які переговори з молдавською стороною. Проте Міністерство закордонних справ Росії закликало Молдову діяти у суверій відповідності до міжнародного права й поважати права національних меншин.

У свою чергу молдовський прем'єр-міністр Мурвасів на брифінгу в Кишиневі заявив, що досягнення будь-якого взаєморозуміння з придністровськими сепаратистами неможливе. Він же висунув вимогу, щоб лідери Придністров'я відмовилися від ідеї відокремлення.

Президент Республіки Молдова Снегур разом з головою парламенту Момшану побували на Лівобережжі Дністра. Там вони зустрілися з мешканцями селища Кошніца й Кочері, де нещодавно йшли бойові дії.

14-а армія, яка дислокується в цьому регіоні, як і раніше, дотримується нейтралітету.

За повідомленням агентства Франс Пресс вчора у Придністров'ї відновилися бої.

**ПРО ВНЕСЕННЯ ЗМІН І ДОПОВНЕНЬ, ЩО СТОСУЮТЬСЯ РОЗГЛЯДУ ІНДИВІДУАЛЬНИХ
ТРУДОВИХ СПОРІВ, ДО КОДЕКСУ ЗАКОНІВ ПРО ПРАЦЮ УКРАЇНСЬКОЇ
ТА ВИЗНАННЯ ТАКИМИ, ЩО ВТРАТИЛИ ЧИННІСТЬ, ДЕЯКИХ ЗАКОНОДАВЧИХ**

лося и
вачем
тях абс
дених д

ЗАКОН УКРАЇНИ

ПОВНЕНЬ, ЩО СТОСУЮТЬСЯ РОЗГЛЯДУ ІНДИВІДУАЛЬНИХ
КОДЕКСУ ЗАКОНІВ ПРО ПРАЦЮ УКРАЇНСЬКОЇ РСР
О ВТРАТИЛИ ЧИННІСТЬ, ДЕЯКИХ ЗАКОНОДАВЧИХ АКТІВ

Порядок

омісії

х спо

ів, при

аються:

підпри

анізації,

батькові

ернувся

представ

до комі

спору,

членів

о пред

аженного

ати го

не рі

місії у

чаються

ові або

органу.

рження

удових

шенням

спорах

ник або

орган

рішен

в деся

вру

протоко

чи його

казаного

відмови

знавши

оажни

же по

розгля

ві, коли

не буде

розгля

в силі

в трудових

к вико

ісії по

трудо

икона

повнова

у три

інченні

ених на

я (228),

, перед

п'ятою

ексу.

к вико

по тру

я влас

ні комісії

у уста

ією по

риємст

ації ви

го (міського) народного суду, судовий виконавець виконує рішення комісії по трудових спорах у примусовому порядку.

У разі пропуску працівником установленого тримісячного строку з поважних причин комісія по трудових спорах, що видала посвідчення, може поновити цей строк.

Стаття 231. Розгляд трудових спорів у районних (міських) народних судах

У районних (міських) народних судах розглядаються трудові спори за заявами:

1) працівника чи власника або уповноваженого ним органу, коли вони не згодні з рішенням комісії по трудових спорах підприємства, установи, організації (підрозділу);

2) прокурора, якщо він вважає, що рішення комісії по трудових спорах суперечить чинному законодавству.

Стаття 232. Трудові спори, що підлягають безпосередньому розглядові у районних (міських) народних судах

Безпосередньо в районних (міських) народних судах розглядаються трудові спори за заявами:

1) працівників підприємств, установ, організацій, де комісії по трудових спорах не обираються;

2) працівників про поновлення на роботі незалежно від підстав припинення трудового договору, зміну дати і формулювання причини звільнення, оплату за час вимушеного прогулу або виконання нижчеоплачуваної роботи, за винятком спорів працівників, вказаних у частині третій статті 221 і статті 222 цього Кодексу;

3) керівника підприємства, установи, організації (філіалу, представництва, відділу та іншого відокремленого підрозділу), його заступників, керівних працівників, які обираються, затверджуються або призначаються на посади органами державної влади і управління, а також громадськими організаціями та іншими об'єднаннями громадян, з питань звільнення, зміни дати і формулювання причини звільнення, переведення на іншу роботу, оплати за час вимушеного прогулу і накладення дисциплінарних стягнень, за винятком спорів працівників, вказаних у частині третій статті 221 і статті 222 цього Кодексу;

4) власника або уповноваженого ним органу про відшкодування працівниками матеріальної шкоди, заподіяної підприємству, установі, організації;

5) працівників у питанні застосування законодавства про працю, яке відповідно до чинного законодавства попередньо було вирішено власником або уповноваженим ним органом і профспілковим органом підприємства, установи, організації (підрозділу) в межах наданих їм прав.

Безпосередньо в районних (міських) народних судах розглядаються також спори про відмову у прийнятті на роботу:

1) працівників, запрошених на роботу в порядку переведення з іншого підприємства, установи, організації;

2) молодих спеціалістів, які закінчили вищий навчальний заклад і в установленому порядку направлені на роботу на дане підприємство, в установу, організацію;

3) вагітних жінок, жінок, які мають дітей віком до трьох років або дитину-інваліда, а одиноких матерів — при наявності дитини віком до 14 років;

4) виборних працівників після закінчення строку повноважень;

5) інших осіб, з якими власник або уповноважений ним орган відповідно до чинного законодавства зобов'язаний укласти трудовий договір.

Стаття 233. Строки звернення до районного (міського) народного суду за вирішенням трудових спорів

Працівник може звернутися з заявою про вирішення трудового спору безпосередньо до районного (міського) народного суду в тримісячний строк з дня, коли він дізнався або повинен був дізнатися про порушення свого права, а у справах про звільнення — в місячний строк з дня вручення копії наказу про звільнення або з дня видачі трудової книжки.

Для звернення власника або уповноваженого ним органу до суду в питаннях стягнення з працівника матеріальної шкоди, заподіяної підприємству, установі, організації, встановлюється строк в один рік з дня виявлення заподіяної працівником шкоди.

Встановлений частиною другою цієї статті строк застосовується і при зверненні до суду вищестоящего органу або прокурора.

Стаття 234. Повнення судом строків, пропущених з поважних причин

У разі пропуску з поважних причин строків, установлених статтею 233 цього Кодексу, районний (міський) народний суд може поновити ці строки.

Стаття 235. Повнення на роботі та зміна формулювання причин звільнення

У разі звільнення без законної підстави або незаконного переведення на іншу роботу працівник повинен бути поновлений на попередній роботі органом, який розглядає трудовий спір.

При винесенні рішення про поновлення на роботі орган, який розглядає трудовий спір, одночасно вирішує вимоги про виплату працівникові середнього заробітку за час вимушеного прогулу або різниці в заробітку за час виконання нижчеоплачуваної роботи, але не більш як за один рік. Якщо заява про поновлення на роботі розглядається більше одного року не з вини працівника, орган, який розглядає трудовий спір, виносить рішення про виплату середнього заробітку за весь час вимушеного прогулу.

У разі визнання формулювання причини звільнення неправильним або таким, що не відповідає чинному законодавству, у випадках, коли це не тягне поновлення працівника на роботі, орган, який розглядає трудовий спір, виносить рішення про виплату середнього заробітку за весь час вимушеного прогулу.

У разі визнання формулювання причини звільнення неправильним або таким, що не відповідає чинному законодавству, у випадках, коли це не тягне поновлення працівника на роботі, орган, який розглядає трудовий спір, зобов'язаний змінити формулювання і вказати в рішенні причини звільнення у точній відповідності з формулюван

ням чинного законодавства та з посиланням на відповідну статтю (пункт) закону. Якщо неправильне формулювання причини звільнення в трудовій книжці перешкодило працевлаштуванню працівника, орган, який розглядає трудовий спір, одночасно вирішує вимоги про виплату йому середнього заробітку за час вимушеного прогулу в порядку, і на умов, передбачених частиною другою цієї статті.

У разі затримки видачі трудової книжки з вини власника або уповноваженого ним органу працівникові виплачується середній заробіток за весь час вимушеного прогулу.

Рішення про поновлення на роботі незаконно звільненого або переведеного на іншу роботу працівника, прийняте органом, який розглядає трудовий спір, підлягає негайному виконанню.

Стаття 236. Оплата вимушеного прогулу за затримку виконання рішення про поновлення на роботі працівника

У разі затримки власником або уповноваженим ним органом виконання рішення органу, який розглядає трудовий спір про поновлення на роботі незаконно звільненого або переведеного на іншу роботу працівника, цей орган виносить ухвалу про виплату йому середнього заробітку або різниці в заробітку за час затримки.

Стаття 237. Покладення матеріальної відповідальності на службову особу, винну в незаконному звільненні або переведенні працівника

Суд покладає на службову особу, винну в незаконному звільненні або переведенні працівника на іншу роботу, обов'язок покрити шкоду, заподіяну підприємству, установі, організації у зв'язку з оплатою працівникові часу вимушеного прогулу або часу виконання нижчеоплачуваної роботи. Такий обов'язок покладається, якщо звільнення чи переведення здійснено з порушенням закону або, якщо власник чи уповноважений ним орган затримав виконання рішення суду про поновлення на роботі.

Стаття 238. Задоволення грошових вимог

При розгляді трудових спорів у питаннях про грошові вимоги, крім вимог про виплату працівникові середнього заробітку за час вимушеного прогулу або різниці в заробітку за час виконання нижчеоплачуваної роботи (стаття 235), орган, який розглядає спір, має право винести рішення про виплату працівникові належних сум без обмеження будь-яким строком.

Стаття 239. Обмеження повороту виконання рішень по трудових спорах

У разі скасування виконаних судових рішень про стягнення заробітної плати чи інших виплат, що випливають з трудових правовідносин, поворот виконання допускається лише тоді, коли скасоване рішення ґрунтувалося на повідомлених позивачем неправдивих відомостях або поданих ним підроблених документах.

З цих же підстав допускається стягнення з працівників сум, виплачених їм відпо

відно до раніше прийнятого рішення комісії по трудових спорах при повторному розгляді спору.

2. Статтю 43 викласти в такій редакції:

«Стаття 43. Розірвання трудового договору з ініціативи власника або уповноваженого ним органу за попередньою згодою профспілкового органу

Розірвання трудового договору з підстав, передбачених пунктами 1 (крім випадку ліквідації підприємства, установи, організації), 1 — 5, 7 і 8 статті 40 і пунктами 2 і 3 статті 41 цього Кодексу, може бути проведено лише за попередньою згодою профспілкового органу.

Профспілковий орган повідомляє власника або уповноважений ним орган у письмовій формі про прийняте рішення в десятиденний строк.

Якщо розірвання трудового договору з працівником проведено власником або уповноваженим ним органом без звернення до профспілкового органу, суд зупиняє провадження по справі, запитують згоду профспілкового органу і після її одержання або відмови профспілкового органу в дачі згоди на звільнення працівника (частина перша цієї статті) розглядає спір по суті.

3. Доповнити Кодекс статтею 43¹ такого змісту:

«Стаття 43¹. Розірвання трудового договору з ініціативи власника або уповноваженого ним органу без попередньої згоди профспілкового органу

Розірвання трудового договору з ініціативи власника або уповноваженого ним органу без згоди профспілкового органу допускається у випадках:

ліквідації підприємства, установи, організації; незадовільного результату випробування, обумовленого при прийнятті на роботу; звільнення з сумішуваної роботи у зв'язку з прийняттям на роботу іншого працівника, який не є сумісником, а також у зв'язку з обмеженнями на роботу за сумісництвом, передбаченими законодавством;

поновлення на роботі працівника, який раніше виконував цю роботу; звільнення працівника, який не є членом професійної спілки, що діє на підприємстві, в установі, організації;

звільнення з підприємства, установи, організації, де немає профспілкової організації;

звільнення керівника підприємства, установи, організації (філіалу, представництва, відділу та іншого відокремленого підрозділу), його заступників, керівних працівників, які обираються, затверджуються або призначаються на посади органами державної влади і управління, а також громадськими організаціями та іншими об'єднаннями громадян.

Законодавством можуть бути передбачені й інші випадки розірвання трудового договору з ініціативи власника або уповноваженого ним органу без згоди відповідного профспілкового органу.

4. Пункт 3 статті 133 виключити.

5. Доповнити статтю 134 новим пунктом 8 такого змісту:

«8) службова особа, винна в незаконному звільненні або переведенні працівника на іншу роботу».

6. У статті 142 слова «статуту про дисципліну» замінити словами «статуту і положення про дисципліну».

7. Статтю 147 доповнити частиною другою такого змісту:

«Законодавством, статутами і положеннями про дисципліну можуть бути передбачені для окремих категорій працівників й інші дисциплінарні стягнення».

8. Доповнити Кодекс статтею 147¹ такого змісту:

«Стаття 147¹. Органи, правомочні застосовувати дисциплінарні стягнення

Дисциплінарні стягнення застосовуються органом, якому надано право прийняття на роботу (обрання, затвердження і призначення на посаду) даного працівника.

На працівників, які несуть дисциплінарну відповідальність за статутами, положеннями та іншими актами законодавства про дисципліну, дисциплінарні стягнення можуть накладатися також органами, вищестоящими щодо органів, вказаних у частині першій цієї статті.

Працівники, які займають виборні посади, можуть бути звільнені тільки за рішенням органу, який їх обрав, і лише з підстав, передбачених законодавством».

9. Статтю 151 доповнити частиною третьою такого змісту:

«Протягом строку дії дисциплінарного стягнення заходи заохочення до працівника не застосовуються».

10. У найменуванні Кодексу та його тексті слова «Української РСР» замінити словом «України».

II. Визнати такими, що втратили чинність:

1. Постанову ВУЦВК і Раднаркому УРСР від 5 квітня 1930 р. «Устава про дисциплінарну відповідальність порядком підлеглості» (33 УРСР, 1930 р., № 10, ст. 104).

2. Пункт 41 постанови ВУЦВК від 28 грудня 1930 р. «Про затвердження постанов, що їх ухвалила президія Всеукраїнського центрального виконавчого комітету між II та III сесіями ВУЦВК XI скликання» (33 УРСР, 1931 р., № 5, ст. 49).

3. Постанову ВУЦВК і Раднаркому УРСР від 5 лютого 1931 р. «Про зміну арт. 18 «Устави про дисциплінарну відповідальність порядком підлеглості» (33 УРСР, 1931 р., № 3, ст. 35).

4. Постанову ВУЦВК і Раднаркому УРСР від 25 вересня 1931 р. «Про надання чинності Уставу про судострій УСРР в редакції 1931 року» (33 УРСР, 1931 р., № 35, ст. 280).

5. Постанову ВУЦВК і Раднаркому УРСР від 20 листопада 1932 р. «Про умови праці працівників цивільної авіації й цивільного повітроплавства» (33 УРСР, 1932 р., № 31—32, ст. 191).

6. Постанову ВУЦВК і Раднаркому УРСР від 20 грудня 1932 р. «Про зміну й доповнення устави про дисциплінарну відповідальність порядком підлеглості» (33 УРСР, 1933 р., № 1, ст. 2).

7. Пункти 3 і 6 розділу «Змінення трудової дисципліни» постанови п'ятої сесії ВУЦВК від 12 лютого 1933 р. «Про затвердження постанов, ухвалених у період між III і V сесіями ВУЦВК, що їх, на підставі арт. 35 Конституції УСРР, має затвердити сесія ВУЦВК» (33 УРСР, 1933 р., № 12, ст. 143).

8. Указ Президії Верховної Ради УРСР від 23 листопада 1956 р. «Про внесення змін у Положення про дисциплінарну відповідальність порядком підлеглості» (Відомості Верховної Ради УРСР, 1956 р., № 9, ст. 152).

Президент України
Л. КРАВЧУК

м. Київ
18 лютого 1992 року

Екслібри

С К
УКР

Гімни, на

українським

пісні, які,

боротьби за

ність Україн

ціональну с

кого страху,

тіло ми пол

жем, що ми

співається в

«Ще не вми

стала Держ

ної держави

Ідеал сво

жавної неза

— то квітн

сень, які ми

петом у сер

Шевченков

мелодію до

Гордій Глад

стрілецької

зі червона

му ці мелод

здебільшого

з нашого ду

цензорським

Скажіть,

дані зустріч

дані твори

«Не пора, н

но, що ні.

з'явиться в

бо добре від

тичну ориє

поета.

Не пора, н

Москаліне

Довершила

Нам пора

А в доре

північ «Не

(спочатку «

лягла стар

німецька ме

дом опрацю

ський) була

популярніш

райських з

А ті пісні

й звучали, я

віт» чи «В

нер», витра

партійним

нашого мис

зані більшо

і прагнення

чого подібн

немає. Зві

«революціо

люційовери

відно до раніше прийнятого рішення комісії по трудових спорах при повторному розгляді спору».

2. Стаття 43 викласти в такій редакції:

«Стаття 43. Розірвання трудового договору з ініціати власника або уповноваженого ним органу за попередньою згодою профспілкового органу

Розірвання трудового договору з підстав, передбачених пунктами 1 (крім випадку ліквідації підприємства, установи, організації), 1^а, 5, 7 і 8 статті 40 і пунктами 2 і 3 статті 41 цього Кодексу, може бути проведено лише за попередньою згодою профспілкового органу.

Профспілковий орган повідомляє власника або уповноваженого ним органу в письмовій формі про прийняте рішення в десятиденний строк.

Якщо розірвання трудового договору з працівником проведено власником або уповноваженим ним органом без звернення до профспілкового органу, суд зупиняє провадження по справі, запитує згоду профспілкового органу і після її одержання або відмови профспілкового органу в дачі згоди на звільнення працівника (частина перша цієї статті) розглядає спір по суті».

3. Додати до Кодексу статтю 43 такого змісту:

«Стаття 43^а. Розірвання трудового договору з ініціати власника або уповноваженого ним органу без попередньої згоди профспілкового органу

Розірвання трудового договору з ініціати власника або уповноваженого ним органу без згоди профспілкового органу допускається у випадках:

ліквідації підприємства, установи, організації;

незадовільного результату випробування, обумовленого при прийнятті на роботу;

роботи у зв'язку з прийняттям на роботу іншого працівника, який не є сумісником, а також у зв'язку з обмеженнями на роботу за сумісництвом, передбаченими законодавством;

порушення на роботі працівника, який раніше виконував цю роботу;

звільнення працівника, який не є членом профспілкової спілки, що діє на підприємстві, в установі, організації;

звільнення з підприємства, установи, організації, де немає профспілкової організації;

звільнення керівника підприємства, установи, організації (філіалу, представництва, відділу та іншого відокремленого підрозділу), його заступників, керівних працівників, які обираються, затверджуються або призначаються на посади органами державної влади і управління, а також громадськими організаціями та іншими об'єднаннями громадян.

Законодавством можуть бути передбачені й інші випадки розірвання трудового договору з ініціати власника або уповноваженого ним органу без згоди відповідного профспілкового органу».

4. Пункт 3 статті 133 виключити.

5. Додати до статті 134 новим пунктом 8 такого змісту:

«8) службозна особа, виня в незаконному звільненні або переведенні працівника на іншу роботу».

6. У статті 142 слова «статуту про дисципліну» замінити словами «статуту і положення про дисципліну».

7. Стаття 147 доповнити частиною другою такого змісту:

«Законодавством, статутами і положеннями про дисципліну можуть бути передбачені для окремих категорій працівників й інші дисциплінарні стягнення».

8. Додати до Кодексу статтю 147^а такого змісту:

«Стаття 147^а. Органи, правомочні застосовувати дисциплінарні стягнення

Дисциплінарні стягнення застосовуються органом, якому надано право прийняття на роботу (обрання, затвердження і призначення на посаду) даного працівника.

На працівників, які несуть дисциплінарну відповідальність за статутами, положеннями та іншими актами законодавства про дисципліну, дисциплінарні стягнення можуть накладатися також органами, вищестоящими щодо органів, вказаних у частині першій цієї статті.

Працівники, які займають виборні посади, можуть бути звільнені тільки за рішенням органу, який їх обрав, і лише з підстав, передбачених законодавством».

9. Стаття 151 доповнити частиною третьою такого змісту:

«Протягом строку дії дисциплінарного стягнення заходи захоплення до працівника не застосовуються».

10. У найменуванні Кодексу та його тексті слова «Української Р» замінити словами «Україна».

11. Визнати, таким, що втратили чинність:

1. Постанову ВУЦВК і Раднаркому УСРВ від 5 квітня 1930 р. «Устава про дисциплінарну відповідальність порядком підлеглості» (33 УСРВ, 1930 р., № 10, ст. 104).

2. Пункт 41 постанови ВУЦВК від 28 грудня 1930 р. «Про затвердження постанов, що їх ухвалила президія Всеукраїнського центрального виконавчого комітету між II та III сесіями ВУЦВК XI скликання» (33 УСРВ, 1931 р., № 5, ст. 49).

3. Постанову ВУЦВК і Раднаркому УСРВ від 5 лютого 1931 р. «Про ухвалення постанов, що їх ухвалила президія Всеукраїнського центрального виконавчого комітету між II та III сесіями ВУЦВК XI скликання» (33 УСРВ, 1931 р., № 5, ст. 49).

4. Постанову ВУЦВК і Раднаркому УСРВ від 25 вересня 1931 р. «Про надання чинності Уставу про сулоустрій УСРР в редакції 1931 року» (33 УСРВ, 1931 р., № 35, ст. 280).

5. Постанову ВУЦВК і Раднаркому УСРВ від 20 листопада 1932 р. «Про ухвалення постанов, що їх ухвалила президія Всеукраїнського центрального виконавчого комітету між II та III сесіями ВУЦВК XI скликання» (33 УСРВ, 1932 р., № 31–32, ст. 191).

6. Постанову ВУЦВК і Раднаркому УСРВ від 20 грудня 1932 р. «Про зміну й доповнення уставу про дисциплінарну відповідальність порядком підлеглості» (33 УСРВ, 1933 р., № 1, ст. 2).

7. Пункти 3 і 6 розділу «Звільнення трудової дисципліни» постанови 1-ї сесії ВУЦВК від 12 лютого 1933 р. «Про затвердження постанов, що їх ухвалили у період між III і IV сесіями ВУЦВК, що їх, на підставі арт. 35 Конституції УСРР, має затвердити сесія ВУЦВК» (33 УСРВ, 1933 р., № 12, ст. 143).

8. Указ Президії Верховної Ради УСРВ від 23 листопада 1936 р. «Про внесення змін у Положення про дисциплінарну відповідальність порядком підлеглості» (Відомості Верховної Ради УСРВ, 1936 р., № 9, ст. 152).

Президент України
Л. КРАВЧУК

м. Київ
18 лютого 1992 року

Екслібрис тижня

СИМВОЛИ
УКРАїнської
НАЦІЇ

Гімни, написані протягом багатьох років українськими митцями, — то, передусім, пісні, які, немов спів сурми, кликали до боротьби за волю, за державну незалежність України, будили нашу приснану національну свідомість, звільняли від рабського страху, піднімали з колін. «Душу й тіло ми положим за нашу свободу. І покаже, що ми, браття, козацького роду», — співалось в пісні Михайла Вербицького «Ще не вмерла України», мелодія якої стала Державним гімном нашої відродженої держави.

Ідеал свободи, ідеал державної незалежності України — то квінтесенція усіх пісень, які ми слухаємо з трепетом у серці і стоїчи. Від Шевченкового «Заповіту», мелодію до якого написав Гордій Гладий, до відомої стрілецької пісні «Ой у лузі червона калина». Чи не тому ці мелодії ще доводили адептів були викреслені з нашого духовного вжитку цензурним олівцем.

Скажіть, чи вам доводилося зустрічатися в якомусь виданні творів Франка вірш «Не поря, не поря? Звначай, що ні. Та й не міг він з'явитися в радянські часи, бо добре відзеркалює політичну орієнтацію великого поета.

Не поря, не поря, не поря
Москалів я ляхови служу
Довершилась Україн кривада
— стра —
Нам поря для України жині

А в дораянський період пісня «Не поря, не поря» (спочатку в основу музики лягла старовина маршова німецька мелодія, яку згодом опрацював Денис Січинський) була однією з найпопулярніших на західноукраїнських землях.

А ті пісні, що вряди-годи й звучали, як той же «Заповіт», чи «Вічний революційний», вигукувалися комарниками «комедантами» нашого мистецтва як провиняні найбільшійшими ідеями і прагненнями творці, хоч нічого подібного там і близько немає. Звісно, окрім слова «революційного». Але революціонери бувають не тільки з лівішого оточення, а й українські, які відстоювали (і відстоюють) національну ідею, державну незалежність своєї Батьківщини.

То правда: сьогодні нам уже ніщо не доує, що маємо співати і де співати, але ми тільки підступимо до тих багатих пластів української пісні — нашого чи не найбільшого духовного скарбу. Бо багато з нас, окрадених і розбуджених, але не зниклих, лише прислухатися до тих мелодій, на яких виштовувалися цілі покоління борців за незалежну Україну. А вже про витончені мелодії, про їх авторів невідомо, чи не співали і найменшого уявлення. Це те гірше з яничарською брутальністю називають їх «націоналістичними», «бандерівськими» та іншими.

Невідстає завжди небезпечне. А тим паче — воєн-

ниче. І знешкодити його можна тільки просвітницькою роботою. Поміркуванню, не нав'язливо.

Таким і видається мені крок редакції незалежного часопису «Тернопіль», перше число якого за цей рік повністю приурочено українським пісням-гімнам, розповідає про історію їх створення. По суті, маємо своєрідну антологію цього пісенного жанру, укладену з трьох розділів: «Пісня як покликання до боротьби за волю», «Величальні Богові, рідні землі і народи» і «Любов України і пісня її солов'ї». Поруч з піснями, які, так би мовити, вже набули постійної прописки в нашому молодому суспільстві, звучать на мітингах, святах і концертах, таких, як скажімо, «Молитва за Україну», «Чуєш, брате мій», «За Україну», часопис подає і зовсім маловідомі. Як і Гімн безсмертної батури, слова якого ще на початку минулого століття написав відомий поет Василь Пачовський. А ось автор музики невідомий. Найімовірніше, як зазначає «Тернопіль», що мелодію крила цьому гімну дав народ північості, тому, коли створювалася Українська Повстанська Армія. Саме її воїни виводили співом свої наміри, ніби присягали своєму нещасному народові: «Нас не злякають танки ні кавалерія. Ми славим правду, Бога, новий світ...».

Думаю, що для багатьох читачів журналу стане одкровенням й інша урочиста пісня — «Зродилися ми великої години», яка є партійним гімном Організації Українських Націоналістів. Очевидно, з часу його створення — а написаний він у Празі в 1929 році — з'явилися кілька текстових варіантів цього гімну. Часопис друкує один з них, записаний у Тернополі.

Відрядно, що укладачі цього спеціального випуску журналу «Тернопіль» не обмежили свій вибір лише одніми нотами і текстами пісень та розширили коментарі до них, а пропонують читачам багатоглибший літературний матеріал, який дає можливість глибше зрозуміти найкращі вітчизняні символи української нації. По суті, під оглядкою цього числа зібрано цілу антологію українського вірша, на якому виразно вчується осанна рідному народові, його немирущій мові,

яого незнищенному духу. Від фрагментів з Франкових «Великих роковин» і з Сосюриного «Мазепи» до поезій Ліни Костенко, Миколи Вінграновського і Дмитра Павличка. А також друкують уривки прозових творів Наталені Королевої, Уласа Самчука, Івана Баряного, Олеса Бабія та інших. Як і «Молитва слуги Божого митрополита Андрія Шептицького за український народ». Певно, рік, що подібного поки що не знайде в жодних шкільних читанках чи хрестоматіях. Отож закономірно, що спеціальний випуск часопису «Тернопіль» укладено за змовлення Міністерства освіти України, Тернопільського обласного управління народної освіти та Інституту дослідження вчителів.

У цій книжці, адресованій, передусім, молодому читачеві, якому вже завтра своїм розумом, своїм талантом доведеться розбудувати молоду державу в центрі Європи, не знайде бодай найменшого натяку на духовну убогість або національне підмігство. Тут кожна сторінка, кожна строфа дихає Україною, справжньою співковою любов'ю до неї. Хоч нерідко і постає до любові з болем, з якогось фатального безсилля щось пережити, поліпшити, змінити. Як у вступі до поеми «Мазепа» Володимира Сосюри:

Твої шляхи — відчай і камінь,
Така пререкраса й, мов на гріх,
Ти плодиш землю байстрюками —
Багном і гноєм для дружки.

У голові твоєї — макуха:
Хіба ж ти можеш жити сама,
Російсько-польська

потаскуха,
Малоросійська тюрма.

Веди ж, безумна, до загину
Мене на розстріл і жуть...
Ах, я люблю тебе, Вєрєйно,
І сам не знаю, що кажу.

Ось тільки шкода, що ця антологія української пісенної, яка побила світ 100-тисячним тиражем, видана на звичайнісінькому газетному папері. Та, зрештою, це не головне. Головне в тому, щоб написане жило в наших душах. Щоб воно, нарешті, стало нашою Правдою, нашою Свистію.

Володимир
КРАСНОДЕМСЬКИЙ.

Найкращий спосіб запобігти знецінення ваших карбованців — придбати акції надійних емітентів



Фірма «ВЕКОБА-ТРАСТ» — офіційний розповсюджувач акцій
інвестиційного Товариства Акціонерів «Інтелінвест» —
пропонує прості та привілейовані іменні акції «Інтелінвест».

Придбавши акцію «Інтелінвест», Ви станете співвласником товариства із статутним фондом 100 мільйонів карбованців, вкладених в високоякісне обладнання, унікальні технології, захищені патентами, які визнані навіть у США. Майно товариства, співвласником якого Ви станете постійно дорожчає, тобто підвищується вартість Вашого капіталу — придбаної акції. Ви одержуватимете також дивіденди по придбаних акціях на рівні не нижче 25% річних по привілейованих і 15% річних по простих акціях.

Основні напрями розвитку «Інтелінвест» це:

- Нові будівельні технології
- Індустрія малоповерхового будівництва
- Нові мембранні технології
- генератор реакгентночистого кисню
- Нові технології ендекології
- переробка промвідходів без захоронення
- Нові ресурсозберігаючі технології
- датчики якості згорання палива на ТЕС
- Нові розробки в машинобудуванні
- комплекси для видобутку мінеральної сировини
- Нові розробки приладобудування
- «говорячі» годинники та інші
- Нове математично-програмне забезпечення
- програми для бортових ЕОМ
- Нові технології енергетики
- немеханічні генератори електроструму
- Нові водно-спортивні технології
- виготовлення водних мотоциклів

Придбати акції Інвестиційного Товариства Акціонерів «Інтелінвест» за карбованці можливо лише за умови, що Ви заповните наведену нижче заявку та перекажете на розрахунковий рахунок 700161718/467108 Економбанк-Динамо в Київському міському управлінні Національного банку України, МФО 322249, гроші із розрахунку 1080 карбованців за кожну придбану акцію. Зразки заповнених документів (заявка та платіжні доручення) наведено нижче. Заповнений бланк заявки разом із квитанціями про переказ грошей в оплату акцій (1000 карбованців) та реєстраційного збору (80 карбованців) Ви маєте надіслати за адресою: 252107, м. Київ, проспект 40-річчя Жовтня, 118-Б. «ВЕКОБА-ТРАСТ».

Після одержання фірмою «ВЕКОБА-ТРАСТ» Вашої заявки та квитанції про оплату, Ваше ім'я буде внесено до реєстру акціонерів І.Т.А. «Інтелінвест», а Вам буде надіслано посвідчення акціонера.

Кожна особа має право придбати лише 10 акцій І.Т.А. «Інтелінвест». Привілейовані акції продаються в кількості не більш 4 акцій на одну особу, лише особам, які сплатили вартість 6 простих акцій.

Розміщення акцій створюється на умовах конкурсу заяв. Розглядаються лише заявки, відправлені до 1 червня 1992 року.

По заявках, відправлених після 30 квітня, реалізація акцій буде здійснюватися за курсовою вартістю, тобто значно дорожче.

По додаткову інформацію звертайтеся по телефону в місті Києві (044) 293-34-82, І.Т.А. «Інтелінвест» — 212-09-36.

ЗАЯВКА

Прошу зарезервувати за мною акції І. Т. А. «Інтелінвест» у кількості _____ штук.

Про себе повідомляю: _____

Прізвище, ім'я, по батькові: _____

Організація (для юридичних осіб) _____

Адреса: _____

Паспорт (тільки для громадян) серія _____ № _____

Сплачена сума: _____ крб. _____ (дата)

_____ місто _____

(найменування банку, поштового відділ.)

Тип платіжного документа № _____

Підпис (для громадян) _____

Печатка (для організацій) _____

Філіал сбергательного _____ Ф. № 187

банка № _____ ПОРУЧЕНИЕ ВКЛАДЧИКА

« » _____ 19 г. ПО СЧЕТУ № _____

Іванов Иван Иванович

(фамилия, имя, отчество)

о перечислении на расчетный счет № _____

700161718/467108 в «Экономбанк-Динамо»

(наименование)

г. Киева в гор. упр. Национального банка

(наименование организации)

Украины, МФО 322249, в уплату за регистрацион

(вид платежа)

№ _____

(лицевого счета, обязательства и т. д.)

Сумма 80 руб. 00 коп. (подпись)

Пеня _____ руб. _____ коп. (подпись вкладчика)

Всего _____ руб. _____ коп.

Філіал сбергательного _____ Ф. № 187

банка № _____ ПОРУЧЕНИЕ ВКЛАДЧИКА

« » _____ 19 г. ПО СЧЕТУ № _____

Іванов Иван Иванович

(фамилия, имя, отчество)

о перечислении на расчетный счет № _____

700161718/467108 в «Экономбанк-Динамо»

(наименование)

г. Киева в гор. упр. Национального банка

(наименование организации)

Украины, МФО 322249, в уплату за акцию

(вид платежа)

«Интелінвест» № _____

(лицевого счета, обязательства и т. д.)

Сумма 1000 руб. 00 коп. (подпись)

Пеня _____ руб. _____ коп. (подпись вкладчика)

Всего _____ руб. _____ коп.



Інвестиційна фірма «ВЕКОБА-ТРАСТ» —
до Ваших послуг на ринку цінних паперів!

КРУПНЕЙШАЯ СТРУКТУРА МЕЖРЕГИОНАЛЬНОЙ ТОРГОВЛИ УНИВЕРСАЛЬНАЯ УКРАИНСКО-СИБИРСКАЯ БИРЖА

ПРЕДСТАВЛЯЕТ БРОКЕРСКИЕ ФИРМЫ

СПИСОК БРОКЕРСКИХ КОНТОР

Номер 271
Название Арендное предприятие Харьковский з-д «Оргтехника»
Адрес 310140, г. Харьков-140, пр. Гагарина, 20
Телефоны 21-40-48; 21-21-39
Телефакс 21-85-22

Номер 272
Название Кооператив «Униброн»
Адрес 257010, г. Черкассы, ул. Сумгайтская, 14
Телефон 66-43-82; 66-58-61

Номер 280
Название Бронерская фирма «Харьковглавнаб»
Адрес 310022, г. Харьков, Госпром, 1-й подъезд, 45
Этаж, ком. 45
Телефон 43-17-48; 47-82-18
Факс 47-85-60

Номер 281
Название Фирма «Иманс»
Адрес 310095, г. Харьков, ул. Таннопия, 13/4, кв. 63
Телефон 92-63-91; 47-75-90

Номер 282
Название Торгово-промышленная фирма «Диное поие» ЛТД
Адрес 310204, г. Харьков, ул. Ахсарова, 19, кв. 61
Телефон 38-84-06

Номер 283
Название Государственное предприятие производственно-технологической комплектации проектно-строительной фирмы «Закарпатстрой»
Адрес Закарпатская обл., г. Ужгород, ул. Лаврищева, 53 «а»
Телефон 3-70-29

Номер 284
Название Малое предприятие «Надежда»
Адрес 274022, г. Черновцы, ул. Герцена, 1 «а»
Телефон 3-04-53; 3-01-70

Номер 285
Название Фирма «Скан»
Адрес 312640, г. Купянск Харьковской обл., пер. Узинский, 3 «а»
Телефон 5-56-39

Номер 286
Название Харьковское учебно-производственное объединение «Электросвет»
Адрес 310035, г. Харьков, ул. Ковтуна, 50
Телефон 52-51-44; ОМТС 52-51-48

Номер 287
Название Фирма «Кентавр ЛТД»
Адрес г. Харьков, ул. Олимпийская, 23 «а»
Телефон 22-60-00

Номер 288
Название Общество с ограниченной ответственностью «Тоис»
Адрес 310002, г. Харьков, ул. Дзержинского, 1
Телефон 43-16-11; 43-06-48; 43-03-98

Номер 289
Название Акционерное общество «Деловой центр»
Адрес г. Могилев, ул. Первомайская, 18
Телефон 22-83-55; 22-83-93

Номер 290
Название МГП «Энергоснабкомплект»
Адрес 310046, г. Харьков, ул. Багратиона, 6
Телефон 94-14-34

Номер 291
Название Войсковая часть 03309
Адрес 313720, Харьковская обл., г. Змиев
Телефон 2-33-37; 2-33-31

Номер 292
Название Малое предприятие «Сезам»
Адрес 252065, г. Киев, бульвар Ивана Лепсе, 57/38, к. 125
Телефон 484-34-78

Номер 293
Название Государственное малое предприятие «Контакт»
Адрес 282000, г. Тернополь, ул. Ин. Острожского, 14
Телефон 5-24-33; 2-33-96

Номер 294
Название Общество с ограниченной ответственностью «Дизанор» ЛТД
Адрес 310002, г. Харьков, ул. Сумская, 36/38, кв. 77
Телефон 47-41-14

Номер 295
Название Акционерное общество «Трантор»
Адрес 310007, г. Харьков, ул. И. Соколова, 3
Телефон 93-80-44
Факс 22-63-03

Номер 296
Название Малое предприятие «ЭРТ»
Адрес 310005, г. Харьков, ул. Б. Хмельницкого, 11
Телефон 23-41-18; 22-79-69

(Продолжение, начало в газетах «Посредник» от 14.01.1992, «Демонстративная Украина» от 11.01.1992, «Рабочая газета» от 27.12.1991, «Голос Украины» от 27.03.1992 г.).



Номер 297
Название Общество с ограниченной ответственностью «Время»
Адрес Харьковская обл., Харьковский район, п. Высоцкий, ул. Театральная, 20
Телефон 29-42-32; 29-44-32

Номер 298
Название Украинская межреспубликанская научно-производственная фирма «Сузір'я»
Адрес 252032, г. Киев, ул. Коминтерна, 13
Телефон 296-84-01; 293-61-19

Номер 299
Название Товарищество с ограниченной ответственностью Маркетинговый центр «Консул»
Адрес 334877, Кр. АССР, г. Феодосия, пгт Шебешевка, ул. Ленина, 27
Телефон (06556) 4-13-03

Номер 300
Название Общество с ограниченной ответственностью «Гермес» ЛТД
Адрес 310000, г. Харьков, пр. Московский, 60 (гост. «Харьков», корп. 1, к. 112)
Телефон 45-61-12

Номер 301
Название Бронерская контора «Кондор»
Адрес 310082, г. Харьков, ул. Харьковских Дивизий, 7/3
Телефон 92-82-97

Номер 302; 303
Название СО «Сервис-резерв»
Адрес г. Москва, а/я 17
Телефон 256-15-42
Факс 256-15-42

Номер 304
Название Корпорация «Мант»
Адрес 423838, г. Набережные Челны, а/я 62
Телефон (8-8439) 57-19-36, 57-17-25

Номер 305
Название Малое предприятие «Ирбис ЛТД»
Адрес 250000, г. Чернигов, ул. Воровского, 10, а/я 1345
Телефон (046) 7-22-76
Факс (046) 4-42-94

Номер 306
Название Фирма «Мир» ЛТД
Адрес г. Харьков, ул. Немышлянская, 169
Телефон 97-30-17

Номер 307
Название РКОПО «Узкомбытопторг» Госкоопснаб Республики Узбекистан
Адрес 700022, г. Ташкент, ул. Усман-Насыра, 1 проезд, д. 8
Телефон 53-70-15; 53-62-52

Номер 308
Название ЧМП фирма «Влин»
Адрес 310024, г. Харьков, ул. Гуданова, 16
Факс 23-40-05
Телефон 43-19-50

Номер 309
Название Харьковское коллективное производственно-торговое предприятие «Эпос»
Адрес 310013, г. Харьков, ул. Шевченко, 24
Телефон 43-28-70
Факс 43-33-29

Номер 340
Название Смешанное товарищество «Маркетинг»
Адрес 682080, Хабаровский край, п. Чегдомын Верхнебурейского района, ул. Пушкина, 50
Телефон 9-11-95; 9-21-90

Номер 341
Название Малое частное предприятие «Грим»
Адрес г. Харьков, ул. Напштаповая, 14
Телефон 52-60-06; 92-02-54

Номер 342
Название Фирма «Мебель»
Адрес 310003, г. Харьков, ул. Кооперативная, 3/4
Телефон 23-21-96; 22-11-21

Номер 343
Название Акционерное общество «Сумская ком. мерческая компания»
Адрес 244030, г. Сумы, ул. Садовая, 33
Телефон 2-27-24
Факс 2-25-28

Номер 344
Название Кооператив «Информатор»
Адрес г. Харьков, ул. Данилевского, 10
Телефон 43-34-69

Номер 345
Название Акционерное общество «Акватехника»
Адрес 350011, г. Краснодар, ул. Димитрова, 20
Телефон 38-33-54 (Краснодар), 52-25-35 (Харьков)

Номер 346
Название Государственное акционерное объединение «Спортивне»
Адрес 119871, г. Москва, ГСП-3, Лужнецкая наб., 8
Телефон 247-12-25; 201-19-88;
Факс 248-08-14

Номер 347
Название МЧП «Гедест»
Адрес 310099, г. Харьков, ул. Автогенная, 12

Номер 348
Название Торгово-посредническая фирма «Арникс»
Адрес 260100, Нитомирская обл., г. Коростень, ул. им. В. И. Ленина, 19
Телефон 4-13-17; 4-15-65
Факс 4-13-17

Номер 349
Название Малое государственное предприятие «Здоровье»
Адрес 310086, г. Харьков, ул. 23 Августа, 8, кв. 6
Телефон 32-48-51

Номер 350
Название Бронерская контора «Паритет-ЛТД №»
Адрес 310058, г. Харьков, ул. Данилевского, 38
Телефон 21-87-54

Номер 351
Название Малое коллективное предприятие «Гарант»
Адрес 349300, Луганская обл., г. Красный Луч, ул. Орджоникидзе, 29
Телефон 2-22-97

Номер 352
Название Малое научно-производственное предприятие «Волон»
Адрес 277050, г. Кишинев, ул. С. Алленде, 1, кв. 92
Телефон 63-56-32; 55-83-92; 62-18-34; 57-59-86

Номер 353
Название В/ч 34339
Адрес 334808, Крым, г. Феодосия, ул. Горького, 19
Телефон 3-22-80; 3-22-79; 3-25-20; 3-22-81

Для деловых людей!

С 1 февраля 1992 г. торговые сессии проводятся ЕЖЕДНЕВНО:

Кроме закрытых торгов, проводимых для членов биржи по четвергам и пятницам, в понедельник, вторник, среду действуют

ОТКРЫТЫЕ ТОРГИ

В них участвуют как Брокерские фирмы УУСБ, так и предприятия, организации и фирмы, получившие статус временных членов биржи.

К вниманию участников торгов УУСБ представляется товар общим объемом более 4 млрд. руб., в том числе нефть и нефтепродукты, лес и лесоматериалы, уголь, черные и цветные металлы, стройматериалы, широкий спектр продукции машиностроения, легкой и пищевой промышленности.

Если вы хотите самостоятельно представлять интересы своего предприятия, мы поможем вам в этом.

После заключения договоров о временном членстве и внесении залоговой суммы в 50 тыс. руб.

Вы — участник открытых торгов УУСБ.

310001, г. Харьков, пр. Гагарина, 4
Контактные телефоны (0572)
21-98-38, 21-74-96 (факс),
21-97-28 (факс).
Телетайп 125172 БЮРО Модем (0572)
21-05-55.

(Продолжение следует).

НІНІШНЯ наша дійсність сприймається старшим поколінням як страхотливий сон. До кричущих матеріальних нестатків додається ще й душевний біль: все, чим жили ветерани, безапеляційно перевернулося, нерідко ганяються їхня багаторічна праця на користь свого народу. Навіть перемогу над фашизмом дехто вже ставить їм в докір.

Але особливо жалюгідно удару пенсіонерам завдала так звана «либералізація» цін. Вона відкинула мільйони ветеранів війни і праці за межі бідності. Це викликало глибоке їхнє занепокоєння, змусило шукати шляхи соціального захисту.

Зважаючи на ситуацію, яка склалася, Київська обласна рада ветеранів війни, праці і Збройних Сил останнім часом прагне якнайтісніше співпрацювати з об-

лярою відвідує працівник сільської соціальної служби, приносить харчі, допомагає, підбадьорює.

Поряд з програмою «Турбота» в цьому та інших селах Київщини діє програма «Подвір'я». Сільські пенсіонери області вирощують нині на своїх городках майже третину овочів, виробляють чверть загальнообласного обсягу молока і м'яса. Тому особливо турботою сільських Рад, ветеранських організацій колгоспів і радгоспів є нині забезпечення ветеранів посивим матеріалом, допомога їм щодо придбання добрив, концидентів для худоби, оранки городів. Добре ібають про це керівники Рад, колгоспів і радгоспів Броварського, Обухівського, Миронівського та ряду інших районів. Особливо схвально відгуки на адресу сільради можна почути від пенсіонерів села Жердова Броварського району, де головою Ради М. Талах. До речі, жердовські пенсіонери не лише спов-



Ветерани

ПІСЛЯ ТОГО, ЯК ДОЖИВ ДО ПЕНСІЇ...

ласною Радою народних депутатів, обліпрофрадою, обласним відділенням Фонду милосердя і здоров'я, комітетом Червоного Хреста, іншими громадськими організаціями. Для координації діяльності організацій щодо соціального захисту населення створено громадську координаційну раду, яку очолює заступник голови Київського обласного комітету С. Кравцова. Координаційні ради діють також в містах і районах області.

Розпочали ми з того, що колективно планували виконання плану поліпшення умов життя і побуту ветеранів, передбачених обласною програмою «Турбота» на 1991—1995 роки.

Питання, вирішення яких потребує значних коштів, оперативно виносямо на розгляд виконкомів міських і районних Рад народних депутатів. З особливою увагою ставляться до наших пропозицій депутати Ірпня, Кагарлицької, Яготинської, інших районних Рад.

Є немало місцевих Рад, які в цей критичний час роблять все можливе, щоб полегшити їм людей старшого покоління. Вони наполегливо реалізують заходи, намічені програмою «Турбота». Так, зокрема, спільно працюють виконком Полуго-Вергунівської сільської Ради і правління колгоспу імені Кірова Перяслав-Хмельницького району. Тут взяли на облік всіх пенсіонерів, вони, можна сказати, без перебільшення, відчувають справжню турботу про себе. Сільрада і колгосп визначили ветеранам певні доплати до пенсії, регулярно видають їм продукти харчування, допомагають обробляти городи, ремонтувати житло, завоювати паливо. І не дивно, що тут нерідко можна почути слова вдячності та адресу місцевих керівників — голови сільради Кравченка і голови колгоспу Качкалда.

Самотня пенсіонерка П. Карнаух говорить: «На скарзі їй лишалися а самі Спасибі, турбуються про мене і сільрада, і колгосп. Не сиджу без борошна, цукру, інших продуктів, яких у крамниці не завжди купиш. Хоч я б ще й сама деколи змогла ходити до магазину, але мене регую-

на забезпечують себе городинами, а і продають сабато картоплі, овочів, молока і м'яса через радгосп та на ринках Києва.

Приклад дбайливої турботи про своїх колишніх кадрових робітників, а нині пенсіонерів, подають і керівники ряду промислових підприємств. Зокрема, на Фастівському машинобудівному заводі, де директором І. Рогальський, а головою заводської ради ветеранів І. Буторін, кожен пенсіонер відчуває себе повноправним членом трудового колективу.

Зростання цін, нічим не виправданий хаос у торгівлі, що з кожним днем все відчутніше б'є по малоимущих, спонукали президію нашої обласної ради ветеранів звернутися до Київської обласної Ради народних депутатів, її виконкому з нагальним проханням здійснити ряд невідкладних заходів щодо соціального захисту пенсіонерів. Домовилися запровадити картки на одержання молочних виробів та інших найнеобхідніших товарів у спеціалізованих магазинах або їх відділах за доступними цінами для ветеранів, які мають пенсію, нижчу за мінімальну зарплату. А для тих, хто потрапив у найскрутніші становище (це здебільшого одержувачі соціальної пенсії), організувати безплатні обідні. Наполягаємо також на відкритті спеціальних магазинів для продажу ветеранам речей першої необхідності — одягу, взуття, посуду за доступними цінами — по картках чи талонах; за ветеранами, які мають пенсію, нижчу від мінімальної зарплати, а також інвалідів, учасників війни зберігти розцінки комунальних послуг, що діяли до 1 січня 1992 року. Жорстока дійсність примусила нас просити обласним, щоб він зобов'язав комунальні служби хоронити померлих самотніх пенсіонерів за рахунок місцевого бюджету, а учасників війни — відповідно до військових ритуалів.

Вивнеє: лише поєднуючи зусилля усіх організацій гуманного спрямування, ми зможемо поставити заслін зубожінню соціально не захищених верств населення, полегшити життя немічним.

Тісно співробітничайте,

наприклад, васильківська міська рада ветеранів і міська комісія Фонду милосердя і здоров'я. Вони спільно провадять благодійні акції, вишукують для цього необхідні кошти. Де їх взяти? Пожертвувати підприємств, кооперативів надходить все менше. Але васильківці — люди підприємливі. Вони звернулися до трудящих колективів міста, які випускають товари народного споживання підвищеного попиту (холодильники, праски тощо), попросили їх виробити певну кількість цих товарів понад план, щоб продати на аукціоні. Цю ідею підтримали голова міськвиконкому В. Попович, керівники ряду підприємств. Аукціон відбувся. Він приніс немалу фінансову вигоду. Зароблені кошти спрямували на допомогу тим, хто її особливо потребує.

А ось ще один приклад. У Білій Церкві створено «Орден милосердя» — організацію, яка об'єднала товариство інвалідів, місцеві організації ветеранів, афранців, чорнобильців, міський центр соціального обслуговування самотніх непрацездатних громадян. У місті проживає понад 30 тисяч пенсіонерів, з яких 200 інвалідів, 630 сімей загинувших воїнів, близько 500 самотніх літніх громадян, які потребують постійної допомоги. «Орден милосердя» робить все можливе, щоб полегшити їх життя. Київська обласна рада ветеранів всіляко підтримує тає поєднання зусиль благодійних організацій, дає про те, щоб кошти на благодійні заходи витрачалися ощадливо, за призначенням.

Але є офіційні органи місцевої влади, які не рахуються не тільки із законами етики, моралі, але й з юридичними нормами, організують похід проти людей, які заслужили перед народом не заперечення. Сесія Бориспільської міськради, наприклад, в одному з своїх рішень писала: «...припинити дію пільг для Героїв Соціалістичної Праці». Ми поцікавилися: хто ж вони, бориспільські Герої? Виявилось, що це колишні трактористи і бульдозеристи. Чим же вони завинили перед Україною, перед бориспільськими депутатами? А хіба не дивує те, що се-

ред 150 депутатів Київської обласної Ради немає жодного ветерана війни чи праці? Скажете, демократія, волевиявлення народу? Зовні ніби так. Але ж третина виборців — то представники старшого покоління, а їхнього послання в обласному органі державної влади — жодного. Чи ж справедливо це? Чи не є це свідченням втрати поваги до шанованих в усьому світі батьків і дідів?

Отже і доводиться ветеранам покладатися на власні сили, кликати на допомогу всіх тих, хто здатний нас почитати. Нещодавно повідомляю у пресі, що Президент Л. Кравчук в розмові з головою Української ради ветеранів війни, праці і Збройних Сил генералом армії І. Герасимовим сказав, що він охоче і уряд України робитимуть все можливе, щоб за безпечити гідне життя людям старшого покоління. Це все ляє оптимізм і надію.

Суспільство все виразніше розмежується на багатих і бідних. Багаті приватизують майно, коласальні матеріальні цінності переходять у власність так званих цивільзованих кооператорів, бізнесменів, а ті, хто створював ці багатства своїми мозозлами і потом, кому вони по праву належать, залишаються ні з чим.

У такій складній суспільно-політичній обстановці ветерани війни і праці звертаються до Верховної Ради України з проханням невідкладно прийняти Закон про соціальні гарантії ветеранам війни і праці та про основні засади соціального захисту громадян похилого віку. Адже пенсіонер — перспектива кожного.

Зробити життя старшого покоління гідним людське справа не тільки України, це захист і престиж. Ми ж, чесні і вірні її громадяни, активно сприятимемо економічному і духовному піднесенню Української держави, щоб після вона гідне місце в сім'ї розвинувших держав Європи і всього світу.

Андрій ШУЛЬГА,
голова Київської обласної ради ветеранів війни, праці і Збройних Сил.

ГОЛОС України

Газета
Верховної Ради
України

Головний редактор
Сергій
ПРАВДЕНКО

Редактори:

Анатолій ГОРНОВ
терший заступник
голови редактора
Олександр БІЛИК
заступник головного
редактора

Олександр
СМЕЛЬЯНОВ
член-кореспондент
АН України

Володимир
КРАСНОДЕМСЬКИЙ
оглядач, завідувач
відділом культури

Леонід
САМОЙЛЕНКО
заступник головного
редактора

Борис
СИДОРЕНКО
заступник головного
редактора

Анатолій
СОЛОНСЬКИЙ
редактор, відділу
кореспондентської
мережі

Віталій СУДЯ
відповідальний
секретар

Газета виходить
з 1 січня 1991 року.

Засновник —
Верховна Рада України.

Адреса редакції:
252047

Київ, вул. Нестерова, 4

ТЕЛЕФОНИ:

Для довідок —
441-59-51

441-59-46

441-58-17

телефакс —
224-72-54

Відділ реклами —
441-59-44

Редакція розглядає
рукописи, подані в першому
прикріпці машинопису.

Редакція не замикає
поділяти позицію авторів
публікацій.

Залишаючи за собою право
виправляти помилки
і скорочувати
матеріал.

Рукописи не повертаємо.
За точністю викладених
фактів відповідальність
несе автор.

Листування з читачами
— тільки на сторінках
газети.

Пересиланнями скарг у
різні інстанції
редакція не займається.

Звертання, будь ласка,
безпосередньо до
відповідних органів влади.

Газета виходить
3 разів на тиждень
(крім неділі й понеділка)
українською і російською
мовами.

Індекс 60953

Загальний тираж

у березні 363352.

Комітат друку
видавництва
«Преса України»,
252047 Київ,
проспект Перемоги, 50.

Зам. 0311058.

1 2 3 4 5 6 7 8 9